ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con due spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale Lchi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁴/₁₀. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più corone 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXI — UFFICI: Piazza delle Legna N. 2 — Trieste, Domenica 22 Giugno 1902 — TELEFONO: Amministr. N. 800 - Redaz. N. 227. — 7466

Il filo della politica.

La sessione del **Parlamento austriaco** è stata aggiornata e non si riprenderà prima dell'autunno. La Camera ha votato tutti i bilanci e ha approvato parecchi progetti di legge, fra i quali va menzionato quello che regola gli stipendi dei diurnisti, progetto di indiscutibile urgenza, ma che non si potè condurre in porto senza un altro salasso a tutti i contribuenti sotto la forma di una sopratassa sui biglietti ferroviari.

Ma questo ed altri simili nei non riescono a turbare la gioia della stampa più o meno ufficiosa che inneggia al grande evento, alla ripresa dell'attività parlamentare, al ritorno del meccanismo costituzionale nei suoi ingranaggi, alla scomparsa, se non forse persino alla morte del paragrafo 14!

Forse il signor de Körber, al quale si attribuisce il merito precipuo della vittoria, non parteciperà all'entusiasmo dei suoi ammiratori. L'ostruzionismo czeco è stato placato a furia di mancie; ma la lista dei doni non è inesauribile, e si esaurirà certamente assai prima dell'appetito di chi li richiede; e poi, a turbare le vacanze del signor de Körber, sorge un altro spettro sempre più minaccioso. Il compromesso con l'Ungheria, invece di concretarsi col tempo, sembra perdere via via anche quel poco di consistenza che aveva: l'ultimo discorso del presidente dei ministri austriaci intorno al compromesso, pieno di minaccie e di sottintesi, fu, nei suoi effetti, una dichiarazione di guerra; da allora anche il tenue filo degli interessi comuni, che pareva unire i due paesi al di qua e al di là della Leitha pare quasi spezzato.

Il tentativo di riannodare le pratiche, di concretare una tariffa comune che possa servire di base ai nuovi trattati commerciali con l'estero, è il cômpito, irto di difficoltà, che attende il signor de Körber durante la tregua parlamentare.

*

Al viaggio pel **principe Ferdinando di Bulgaria a Pietroburgo** si sono affibbiati molti scopi. Secondo alcuni il principe si è recato colà per risolvere l'eterna questione di Firmiliano, il metropolita serbo che i bulgari non vogliono a capo della chiesa di Ueskûb e che attende ancora la consacrazione; secondo altri, Ferdinando è andato a chiedere la mano di una granduchessa russa; vi è infine chi ha affermato che il viaggio del principe preludia all'elevazione della Bulgaria a regno.

E' poco probabile che quest'ultima congettura sia per verificarsi. La proclamazione del reame bulgaro sveglierebbe appetiti ed ire fatti apposta per turbare quello „statu quo" che il Governo di Pietroburgo mostra di desiderare e presumibilmente desidera davvero poichè ha abbastanza grattacapi in casa propria per accingersi in questo momento a cercarne degli altri, al di fuori.

Del resto la questione ha mediocre importanza pratica; se non di nome, la Bulgaria è indipendente di fatto; la sovranità della Porta non le reca alcuna noia, nemmeno quella di contribuire al servizio del debito pubblico ottomano come il trattato di Berlino le imporrebbe; ma a Sofia, nonchè pagare i debiti altrui sudan sangue a fare onore agli impegni propri; è anzi probabile che i colloqui del principe con gli uomini politici russi abbiano avuto per tema precipuo la finanza della Bulgaria che la Russia ha recentemente salvato dal fallimento.

I brindisi e i discorsi scambiati durante il convegno, confermano che l'antica egemonia morale esercitata dai liberatori sui liberati, egemonia interrotta da una lunga serie di avvenimenti, è ora pienamente ristabilita. „La Bulgaria, ha detto lo czar, è cara al mio cuore come a quello di tutti i russi". I tempi in cui il principe di Montenegro poteva venir chiamato „l'unico amico dello czar», sono ben lontani; ora le amicizie si affollano a occidente e ad oriente e quella bulgara, è certo fra le più preziose per lo svolgimento della politica russa nei Balcani.

Che questa politica persegua presentemente fini pacifici lo dimostra pure la voce, confermata da fonte autorevole, di un'azione comune austro-russa per la pacificazione della Macedonia; si dice che a quest'azione cui tutte le potenze consentirebbero preludii il viaggio d'inchiesta che l'addetto militare austro-ungarico presso l'ambasciata di Costantinopoli sta facendo nell'interno della Macedonia.

*

L'eloquenza del conte Bülow ha prodotto i suoi effetti immancabili; anche la Camera dei signori ha approvato il cosidetto **fondo polacco**, cioè il credito di 350 milioni di marchi destinati a germanizzare la Polonia. Dopo il gran cancelliere ha interloquito nel dibattito un altro membro del Governo, il ministro Rheinbaben il quale, meno ammaliziato del conte, si è lasciato sfuggire una frase che scopre il giuoco del Governo di Berlino: Noi - ha detto - non pretendiamo che i polacchi cessino di essere polacchi; vogliamo soltanto che *si sentano tedeschi*

Sono parole che ricordano la famosa definizione che un pangermanista ha dato dei trentini: „tedeschi che parlano italiano"; così nella mente del Governo prussiano i polacchi dovrebbero diventare... tedeschi che parlano polacco ed è contro tale pretesa che la Polonia intera accenna a ribellarsi rispondendo con le stesse armi alla sfida del germanismo: Da Varsavia come da Leopoli affluiscono denari al fondo di guerra col quale i polacchi della Prussia intendono di paralizzare l'azione del comitato di colonizzazione prussiana.

La lotta minaccia di invadere tutti i campi; forse non a caso, Guglielmo ha tenuto l'altro ieri in Aquisgrana un discorso che non è soltanto un inno alla superiorità germanica „dalla quale (ha detto l'imperatore) zampillano tutte le scoperte della scienza, tutti i portati del pensiero che poi gli altri popoli accolgono".

Oltre che per questa audace affermazione che si potrebbe vittoriosamente confutare con recentissimi esempi, quel discorso si distingue per uno spirito particolare di misticismo che può forse riconnettersi alla questione polacca. Il „Culturkampf" è ben morto; Guglielmo ha voluto accentuare l'identico suo interessamento per ambidue i culti cristiani, protestante e cattolico, e ha citato con orgoglio l'elogio del pontefice alla Germania „il paese d'Europa, in cui regna ancora il rispetto per la chiesa e dove ogni cittadino può esercitare liberamente il suo culto".

I gesuiti, cui sono chiuse tutt'ora le frontiere tedesche, potrebbero veramente obiettare alcunchè alle parole di Leone XIII; ma chi sa che il discorso d'Aquisgrana non preludii alla fine del loro esilio e non valga insieme ad attenuare il fervore patriottico del clero cattolico in Polonia!

*

Le feste dell'incoronazione inglese, che è il trionfo dell'impero, avrebbero dovuto a quanto si affermava, preludiare a una grande affermazione pratica dell'imperialismo, e cioè all'**unione doganale** fra l'Inghilterra e le sue colonie. Unione doganale equivale a dire dazi per i prodotti delle altre parti del mondo, sanzione ufficiale del protezionismo.

L'altro giorno però il ministro del tesoro Hicks-Beach ha soffocato nella culla questo portato dell'imperialismo. „La politica del Governo - ha detto - non intende di favorire il commercio con le colonie al punto da suscitare una guerra doganale con gli Stati esteri che sono i migliori avventori dell'Inghilterra.

E' una dichiarazione di immensa importanza che sarà accolta con soddisfazione da quanti vedono ancora nel popolo britannico il campione della libertà economica.

LA GUERRA CIVILE NELLA VENEZUELA.

LONDRA 11 (N). Il *Daily Mail* ha da Willemstad: Gli insorti venezuelani sono vincitori su tutta la linea. Due generali delle truppe governative sono caduti. Come fu già comunicato, una cannoniera del Governo bombardò alcuni giorni fa La Guayra, danneggiando gravemente parecchi palazzi. La corazzata olandese „Köningin Regentes" fece cessare il bombardamento. Gli insorti occuparono le città lungo la costa. Il loro capo, generale Nathos, nominò il dott. Roias a ministro degli esteri.

LE DIETE.

VIENNA 21 (B). Oggi furono inaugurate, con le solite formalità le Diete della Boemia, Galizia, Austria superiore ed inferiore, Stiria, Carinzia, Carniola, Bucovina, Moravia, Slesia e Vorarlberg.

Alla Dieta della Slesia il capitano provinciale commemorò il re di Sassonia.

Alla Dieta dell'Austria inferiore il dott. Lueger presentò una mozione d'urgenza, in cui si esorta il Governo a non fare, nelle trattative per il compromesso con l'Ungheria, alcuna concessione che possa ledere gli interessi austriaci.

La mozione designa come un dovere di tutte le corporazioni rappresentative l'appoggiare il Governo nella questione del compromesso.

PRAGA 21 (B). Dal bilancio provinciale pro' 1902, presentato alla Dieta, risulta che di fronte ad un preventivo di uscita di cor. 51.563.774, si ha un'entrata di cor. 3.935.078. Per coprire il deficit di 47.628.696 corone, la Giunta provinciale propone una addizionale provinciale di 55 centesimi per ogni corona d'imposta erariale diretta prescritta in Boemia per il 1902; inoltre di devolvere ai bisogni dell'amministrazione fino a 5.000.000 di corone del prestito provinciale, deliberato dalla Dieta provinciale il 4 gennaio.

LA MORTE DI RE ALBERTO
di Sassonia.

SIBYLLENORT 21 (B). Il cardinale Kopp celebrò al meriggio le esequie sulla salma di re Alberto. Nella camera attigua stavano i principi, il presidente superiore della Slesia, il presidente di Governo di Breslavia, il clero, gli impiegati superiori ed il personale di servizio del castello. Quindi il cardinale recitò l'elogio del defunto ed un'orazione per il re Giorgio e la sua Casa.

BERLINO 21 (B). Per la morte di re Alberto è stato stabilito un lutto di corte di tre settimane.

VIENNA 21 (B). L'imperatore partirà domani sera per Dresda onde assistere ai funerali del re di Sassonia.

VIENNA 21 (B). L'imperatore fece nel pomeriggio una visita di condoglianza all'arciduchessa Maria Gioseta, nipote di re Alberto.

Per la morte del re di Sassonia venne ordinato un lutto di Corte di quattro settimane a datare dal 21 giugno.

Ponte crollato. - 10 morti. NUOVA YORK 21 (N). Il ponte ferroviario presso Shelly nella Nuova Caledonia crollò al passaggio di un treno. Il macchinista, che s'era accorto che il ponte cedeva, sperando tuttavia di sorpassarlo, spinse la macchina a tutto vapore. Gli ultimi due carrozzoni precipitarono nell'acqua. Dieci passeggieri annegarono.

Il principe Giorgio da Loubet. PARIGI 21 (B). Il presidente Loubet ricevette oggi il principe Giorgio di Grecia, al quale restituì poco dopo la visita.

Fra sovrani e principi. (GMUNDEN 21 (N). Re Cristiano di Danimarca è arrivato nel pomeriggio.

Lo stato della regina del Belgio. BRUXELLES 21 (N). Continua il peggioramento della regina; essa non è più in grado di camminare, e passa tutta la giornata in una carrozzella.

I telegrammi che ci pervengono nella notte del sabato, vengono pubblicati la domenica nel „Piccolo della sera".

DIETA DELL'ISTRIA.

Ieri, alle 6.15 pom., nell'ex-chiesa di S. Chiara, a Capodistria, trasformata in aula dietale, ebbe luogo la seduta inaugurale della Dieta istriana.

Intervenne il luogotenente conte Goess. Erano presenti ventidue deputati.

Il luogotenente legge la patente sovrana che convoca la Dieta a Capodistria e che nomina il dott. Matteo Campitelli capitano provinciale, e il dott. Andrea Stangher a vice-presidente. Porta quindi il saluto del Governo, dichiarando che l'imperiale Governo, con le migliori sue forze cercherà di contribuire alla proficua attività della Dieta, nell'interesse del paese. Presenta alla Dieta il rappresentante del Governo cons. Luigi Fabiani.

Legge in una lingua slava il testo della patente imperiale.

Invita poi, in italiano, il capitano provinciale e il suo sostituto, a prestare il prescritto giuramento. Ne legge la formola.

Campitelli giura.

Il luogotenente ripete la formola in una lingua slava.

Stangher risponde con una parola slava.

Campitelli: Assumendo l'alto e sempre più grave e difficile ufficio, dice di sentirsi grandemente onorato e confortato, benchè gli giunga ora che l'età e l'assiduo e logorante lavoro, lo consigliavano di raccogliere le vele. Rileva che è la quarta volta che la Dieta viene convocata nella ospitale Capodistria, cui rivolge cordiale saluto (bene).

Nota che la Giunta ha adempiuto coscienziosamente ai suoi doveri, esaurendo gli incarichi affidatile dalla passata Dieta. Oltre agli atti d'ordinaria amministrazione, la Giunta ripresenterà alcuni progetti già trattati nelle passate sessioni, non avendo creduto di formulare nuove proposte, attesa la posizione precaria in cui da mesi è posta per la scadenza del mandato. Del resto la Dieta avrà sufficente lavoro nel portare ad esecuzione le grandi opere iniziate ed a completarle; non potendo pensare neppure a nuove opere vista l'esiguità degli introiti provinciali che si dovrebbero migliorare sia aumentandoli sia introducendo economie, cosa non certo agevole, causa le frequenti calamità che infieriscono sulla provincia. La Dieta dovrà invece occuparsi della riforma di alcune leggi, non più corrispondenti per le mutate condizioni locali. Accenna fra altro al bisogno di ampliamento degli uffici provinciali. Chiude esortando la Dieta a lavorare concordentemente per il bene del paese; e con le consuete formalità dichiara aperta la Dieta.

Stangher: Parla, fra i rumori, in islavo. Prosegue poi in italiano, dicendo che se sarà chiamato a presiedere la Dieta, lo farà imparzialmente e col maggior rispetto del regolamento. Invoca fin d'ora il valido appoggio dei colleghi.

Campitelli: Invita i deputati presenti a prestare la prescritta promessa. Legge la formola.

I deputati della maggioranza rispondono: „prometto"; di quelli slavi, tre, Andrijcih, Cosulic e Spincic ripetono addirittura tutta la formola, in islavo, suscitando rumori da parte della maggioranza. I presenti sono gli on.: Andrijicic, Bartoli, Belli, Bennati, Bubba, Chersich, Oleva, Costantini, Cosulic, Davanzo, Franzin, Comparè, Laghigna, Mandic, Mianich, Polesini, Spincic, Tomasi, Trinajstic, Venier, Ventrella e Zarotti.

Venier: Esaurita la prestazione del giuramento, chiede di parlare per una dichiarazione. Il signor vicepresidente - dice - crede di aver soddisfatto alle convenienze verso questa assembea, col ripetere in italiano quanto, suppongo, ha detto in islavo. Constatato che di fatto e di diritto, sia o no codificata, la lingua della Dieta è l'italiana, e che italiana è la maggioranza dei deputati, se egli avesse voluto usare il dovuto riguardo alla Dieta, avrebbe dovuto anteporre l'idioma italiano allo slavo (bene). Non avendole fatto, a nome della maggioranza protesta altamente contro tale disconoscimento del nostro diritto (approvazioni).

Spincic dice alcune parole in islavo, fra i rumori del pubblico.

Campitelli: Annunzia che scusarono la loro assenza gli on. Sbisà, Rizzi, Vareton, Marchetti e mons. Flapp.

Su proposta dell'on. Bartoli, si rimette alla prossima seduta la nomina dei segretari, è su proposta dell'on. Belli, appoggiata da deputati d'ogni parte, si rimette al presidente di indire la prossima seduta.

Dopo di che la seduta viene levata.

Da un avvocato parigino dopo l'affare Humbert.

CLIENTE *(entrando)*. Avvocato, la vostra fama di giurisperito...

AVVOCATO *(nervoso)*. Come vi chiamate?

C. Il mio nome è Carlo Durand...

A. Non sarebbe forse un nome falso?

C. Eccovi la mia carta da visita.

A. Ciascuno può farsene fare od anche rubarne. Dove abitate? A cielo scoperto? Su una panca dei Campi Elisi? O in paesi ignoti, inesplorati, non ancora scoperti? Dove?

C. Abito al Boulevard Raspail 270.

A. *(diffidente e ironico)* E siete proprio sicuro che il Boulevard Raspail ha tanti numeri?...

C. Ma come vuole che non lo sappia, se io...

A. Signore, voi alterate la vostra voce, questa non è la vostra voce...

C. Ma, mio Dio, io ho sempre parlato così...

A. Quei capelli sono i vostri? La barba...

C. Grazie al cielo non ho bisogno di parrucca, ed anche la barba...

A. Permettete... *(dà una tiratina prima ai capelli, poi alla barba del cliente)* E' strano, son proprio vostri...

C. Finalmente siete rassicurato, e posso venire al motivo della mia visita. Una mia zia...

A. *(beffardo)* Me l'aspettavo. Una vostra zia! Voi non avete mai avuto una zia! E' tutt'una falsità...

C. Tanto poca falsità, invece; tanto vero che l'ho avuta, ch'essa mi lasciò erede di un...

A. *(furioso)* Fuori di qui! Fuori! fuori all'istante!

C. Ma a voi dà di volta il cervello! Vi dico che mia zia è morta, che sul suo letto di morte...

A. *(facendo forza sopra sè stesso)* Benissimo! Vedete che ho il cervello a posto. Portatemi domani il vostro atto di nascita, quello di vostro padre, il vostro congedo, la vostra legittimazione di elettore, il piano della città in cui pretendete di abitare, il piano della vostra casa; poi la fotografia, il ritratto ad olio e il busto in marmo di vostra zia e poi..

C. E poi...

A. E poi vedrò a chi devo rivolgermi per farvi metter dentro.

Gli affittaletti.
Impressioni di un medico.
III.

Non ho narrato punto per punto tutto quello che ho veduto, perchè sarei stato costretto a ripetermi spesso; mi sono limitato ad esporvi qualche esempio, scelto fra i più caratteristici. Nè posso dire di aver visitato tutti gli affittaletti, per cui non ho avuto occasione d'imbattermi nel tipo classico della specie, al quale accennò l'egregio collega dott. Costantini, quando narrò di certi luoghi nei quali i letti sono sovrapposti gli uni agli altri come le «cuccette» nei bastimenti. Rilevato anche questo fenomeno, che completa le mie personali esperienze, debbo aggiungere che molti affittaletti tengono spesso un numero d'inquilini superiore a quello inscritto nella concessione magistrale. Trovai, ad esempio, che un locale «concessionato» per 10 letti, ne conteneva 15. Chiestane spiegazione alla proprietaria, questa mi rispose:

— Che vuole! d'inverno lavoriamo così poco, che dobbiamo pur cercare di rifarci nelle altre stagioni!

A lei, questo, sembrava un argomento inoppugnabile.

Per la repressione di questi e d'altri abusi, debbo notare che non hanno valore di sorta le visite fatte di giorno. Ho voluto, infatti, rivedere alle 10 ant. qualcuno di quegli antri che avevo visitati nel cuore della notte. L'aspetto ne era molto mutato. L'aria, naturalmente, era molto meno impura; le finestre - dove ce ne sono - spalancate; i letti rifatti e tutta la loro sporcizia scompariva sotto coperte scure; i letti soprannumerari erano scomparsi, e solo qualche materasso arrotolato, male nascosto qua e là negli angoli, ne rivelava la preesistenza.

Le visite notturne son fatte soltanto dagli organi della Polizia per le necessità del loro ufficio: essi non avrebbero nè veste, nè competenza per occuparsi del lato igienico della questione; bisognerà dunque provvedere a colmare questa lacuna.

Ma ho promesso di occuparmi delle persone che dormono dagli affittaletti.

Il contingente massimo è dato dagli operai e braccianti forestieri che affluiscono qui sul finire dell'inverno in cerca di lavoro. Essi arrivano sempre in gruppi di cinque, sei, fino a dieci persone, e in mezzo a loro v'è quasi sempre «quello che sa», «quello che è già stato a Trieste», il quale si fa guida degli altri e li conduce dall'affittaletti preferito. Ma in mancanza di questo, sbuca sempre fuori da qualche angolo di via il «mediatore» che aspetta le comitive all'arrivo dei treni o dei piroscafi, le arringa magnificando le comodità e il buon mercato del «suo» alloggio, e le convince a seguirlo. Così si spiega come nelle mie visite agli affittaletti, io abbia trovato spessissimo numerosi gruppi di operai conterranei: una volta otto muratori friulani, un'altra cinque sterratori sloveni, poi ancora braccianti carniolini, romagnoli, abruzzesi e via dicendo.

Oltre a questi, che come ho detto, costituiscono il contingente massimo della frequentazione degli affittaletti, vi si incontrano anche, qua e là, i soliti naufraghi della vita, coloro i quali, o per ostinata avversità di circostanze o per propria colpa, da una situazione decorosa ed agiata, sono precipitati giù giù, fino all'ultimo scalino della miseria. Ho voluto interrogarne qualcuno.

Un bel tipo: si qualifica con orgoglio ex-notaio e segretario di un Comune della Croazia. Mostra la faccia di un alcoolista perfetto: è alquanto brillo anche al momento in cui lo interrogo.

— E adesso che non è più nè notaio nè segretario comunale, di che cosa si occupa?

Il brav'uomo estrae di tasca una scatoletta di legno, oblunga, e mi dice:

— Ecco signore, vede queste carte da visita, il pennello, i colori? Sono un artista: pittore e incisore. Faccio pitture artistiche sulle carte da visita, e intaglio sulle medesime delle incisioni col temperino.

Guardai i campioni ch'egli mi esibiva: le pitture erano di un'estrema semplicità e di un valore molto modesto, ma le incisioni a temperino erano fatte con molta abilità e con un certo buon gusto.

— Faccio affari d'oro — concluse l'ex-notaio e segretario.

A vederlo non si sarebbe detto: aveva tutte le apparenze dell'estrema miseria. La sua camicia, color di cioccolatte, era posta sulla sedia, assieme ad una giacca molto sdrucita. L'ex-notaio dormiva senza camicia, ma con indosso un paio di calzoni di tela turchina, con molti buchi e rattoppature. Quello che però, in tanta miseria, non gli faceva difetto, era il buon umore. Infatti, al momento in cui stavo per allontanarmi da lui, mi disse con voce dalla quale traspariva un po' di canzonatura:

— Se vuol vedere qualche cosa di veramente speciale, guardi quello là, nell'angolo: è un terribile anarchico.

Mi volto e mi trovo di fronte alla più onesta e tranquilla faccia di buon uomo che avessi mai veduta.

— Beato lu ch'el ga pochi pensieri e molto morbin — risponde l'«anarchico».

Proseguendo nella mia visita, incontro ancora altri *ratès*: un ex-impiegato di finanza, poi un uomo che ha compiuto tutti gli studi ginnasiali. Parla e scrive correttamente l'italiano e il tedesco; si capisce che ha conosciuto tempi migliori: il suo viso porta le tracce di sofferenze e di lotte; è in cerca di lavoro.

Vedo anche un buon uomo, che avendo avuto un alterco con la moglie, ha voluto punirla dormendo fuori di casa. Ma come è pentito il disgraziato! non vede l'ora che si faccia giorno per correre a casa a far pace con la moglie.

— Un'altra volta — ghigna l'ex-notaio — lo consiglio di andar a dormire all'«Hôtel de la ville».

V'è un giovanotto che l'indomani deve andare a coprire il posto di portiere d'un albergo. Dorme con una bella camicia da notte: sotto il suo letto vedo due pantofole. Un cameriere disoccupato: dorme profondamente con la camicia inamidata, il colletto e la cravatta. Poi v'è un provinciale, uscito il giorno stesso dall'ospedale, che aspetta il mattino per ritornare al suo paese; vicino a lui un altro che fa la cosa precisamente opposta: è arrivato la sera innanzi dall'Istria e al mattino deve entrare all'Ospedale.

Quello che ho notato con piacere si è, che, salvo qualche raro caso di individui sospetti, la grandissima maggioranza dei frequentatori degli affittaletti è costituita da buona e brava gente, da operai laboriosi ed economi, molti forestieri, quasi tutti scapoli, i quali vanno a letto prestissimo la sera e si alzano di buon mattino per recarsi al lavoro. La maggior parte di essi non si trattiene più di otto giorni dallo stesso affittaletti, perchè le vicende del lavoro li sbalestrano qua e là; ma ve ne sono anche non pochi che dormono da mesi ed anni nello stesso letto. Per questi specialmente sarà provvidenziale l'istituzione dell'Albergo popolare, di cui mi occuperò diffusamente nel mio quarto ed ultimo articolo.

ESCULAPIO

TRIBUNALI
(Giud. distr. penale di Trieste).

Per violazione della libertà di lavoro.

Nel pomeriggio del 20 maggio scorso, Nicolò Fonda, che aveva assunto l'impresa dei lavori di pulitura e verniciatura della carena del piroscafo „Jason", entrato nel dock galleggiante del Punto franco, sbarcando alla radice del molo S. Carlo fu avvicinato da parecchi operai, i quali gli domandarono di essere da lui occupati.

Uno fra questi, certo Andrea Verkauz, gli avrebbe detto:

— Noialtri triestini volemo lavorar: ah! ti te va cior s'ciavoni per pagarli a un fiorin e quindise o a un fiorin e venti; Gasparone (sarebbe certo Gasparo Sablich) paga do fiurini e zinquanta! Domani mattina vegnaremo noi a lavorar in vinti o vintidò, e ti te andarà via, rovinamondo, p... de un piranese!

Per il momento la cosa non andò più oltre; ma la mattina dopo, alle 6, quando il Fonda s'avviava, con gli operai da lui assoldati, lungo il molo San Carlo per imbarcarsi alla volta del dock, vide molti operai che lo attendevano. Certo Delpin lo raggiunse e gli disse: „Dunque no ne volè cior a lavorar?" Il Fonda rispose: „No ve ciogo!" Allora il Delpin, rivoltosi agli operai che stavano per scendere nella barca: „No stè andar a bordo, gridò, passarà un spetacolo; ghe xe sciopero general, e se andè a bordo no vegnarè più in terra".

Il Fonda allora si recò a denunciare l'accaduto in polizia. Un ispettore e due guardie accorsero sul molo San Carlo e trassero in arresto il Verkauz e il Delpin, che il Fonda aveva indicati come i caporioni. Gli altri operai però, avendoli seguiti per vedere come le cose si mettevano, furono anch'essi arrestati, perchè si ritenne che con la loro presenza avessero appoggiato le minacce fatte dal Verkauz la sera del 20, e quelle del Delpin la mattina del 21. Perciò Francesco Delpin, Andrea Verkauz, Torquato Portot, Luigi Perentin, Francesco Delise, Antonio Sudich, Luigi Benvenuti, Fermo Lugnani, Giorgio Pettarose e Arturo Tomich furono accusati dall'autorità giudiziaria del crimine di pubblica violenza mediante pericolose minacce; ma, in seguito al deposto del Fonda, che disse essersi mantenuti tutti gli operai calmi quando parlavano il Verkauz e il Delpin, e in seguito ad altri rilievi, fu desistito dal loro confronto dal procedimento in sede criminale.

Soltanto il Verkauz e il Delpin furono rinviati innanzi al Giudizio distrettuale per rispondere della contravvenzione di violazione della libertà del lavoro.

L'altra mattina furono entrambi condannati dal giudice Zaccaria a una settimana d'arresto.

CRONACA LOCALE
E FATTI VARII.

Due riforme. Nello studio e nell'approvazione di due riforme connesse strettamente con la vita politica ed economica della città si concentra l'importanza speciale attribuita alla sessione della Dieta triestina ieri inaugurata. Si tratta - come rilevarono ieri e Capitano provinciale e Commissario governativo - della riforma elettorale e del regolamento edile.

Nell'attesa di questi due progetti occorre di rammentare le lunghe vicende attraverso le quali passarono sin qui queste riforme, di cui non da oggi è universalmente sentito e riconosciuto il bisogno?

Quella della riforma elettorale è una vera *Via crucis*. Basta ricordare quanto nella sessione del 1900 rispose ad analoga interpellanza l'on. Venezian, che è autore anche del nuovo disegno di legge. Facendo eco al bisogno veramente sentito e ai desideri affermati non solo in Dieta, ma anche in seno alle associazioni politiche e nei pubblici comizi, aveva presentato nel '98-99 un progetto corrispondente ai postulati manifestati dalla pubblica opinione. Ma il progetto non ebbe fortuna: parve al Governo troppo liberale e troppo moderno, e il commissario imperiale, prima ancora che se ne incominciasse la pertrattazione, dichiarò che era lavoro sprecato: che il Governo non l'avrebbe sanzionato.

Il progetto ritornò alla Giunta con l'incarico di renderlo consono più che fosse possibile alle condizioni dalle quali il Governo faceva dipendere il suo *placet*. Dovette essere certo lavoro difficile: fare cosa non contraria ai postulati di libertà e insieme tale che avesse speranza dell'approvazione governativa. E lo si vedrà quando il progetto, già approvato dalla Giunta, sarà presentato ora alla Dieta.

Nè meno urgente è il bisogno di un regolamento edile che sostituendosi al vigente, antiquato, corrisponda meglio alle moderne esigenze dell'igiene e della sicurezza, o sia guida più razionale allo sviluppo edilizio della città.

Ancora nella seduta dietale dell'8 febbraio 1895 veniva dato incarico alla Giunta provinciale di rimaneggiare il vigente regolamento edile che, sebbene sia entrato in vigore appena nell'88, venne approvato dalla Dieta ancora nell'84. Nella relazione alla Dieta nella sessione del '96 la Giunta si diceva dolente di non poter ottemperare a tale incarico, perchè, essendo ne' suoi voti di presentare un lavoro a pieno corrispondente a tutti i vari bisogni ed alle lacune che in questo importante oggetto si sono manifestati, e non avendo potuto sino allora completare la raccolta delle informazioni e dei pareri necessari, doveva riservarsi di presentare il progetto di riforma con più agio e con maggiore perfezione di studio, nella sessione susseguente. Nella seduta del 28 dicembre 1898 la Giunta comunicava di voler riservare il progetto di legge edilizia alla seconda parte di quella sessione che doveva venir convocata nella primavera del '99, che poi invece fu attesa indarno.

Oggi, compiuti tutti gli studi, il progetto potrà venir approvato nel momento più opportuno perchè ne sia sperimentata subito l'utilità nello sperato imminente sviluppo edilizio cittadino.

Ed ora attendiamo i due progetti di riforme con quel vivo interessamento che è dovuto alla loro somma importanza.

Elargizioni alla „Lega Nazionale." Ci pervennero a favore del gruppo locale:

Per onorare la memoria del compianto Guido Boccasini, dai signori Carlo e Clementina Hermet, cor. 20; Guido e Lidia Hermet, cor. 10.

Per il congresso della Lega Nazionale. Oggi è l'ultimo giorno entro cui devono essere fatte pervenire al Comitato le inscrizioni per il banchetto e la gita, che si stanno organizzando in onore degli ospiti dell'ottavo congresso della Lega Nazionale, che avrà luogo a Trieste domenica ventura.

Il banchetto nella palestra dell'Unione Ginnastica deve far rivivere il ricordo di altra solenne riunione avutasi in consimile ricorrenza molti anni or sono nello stesso ambiente. Il prezzo modico - cor. 5 per coperto - rende il banchetto accessibile al più largo numero di cittadini. Chi ancora non l'ha fatto, s'inscriva subito: domani sarà troppo tardi.

La gita del giorno susseguente al congresso, avrà per meta Sistiana, con visita del castello di Duino e delle sorgenti di Aurisina. La tassa d'ammissione è di cor. 8 compreso il pranzo a Sistiana.

Tanto per il banchetto quanto per la gita le inscrizioni si assumono alla sede del Comitato (via Ponterosso 3), presso tutte le Società liberali e dai membri del Comitato.

* La Direzione del Gruppo locale della Lega Nazionale comunica che [illegible] fino al 29 corr., data del Congresso [illegible] nerale, uno speciale incaricato assumerà dalle 12 e 1|2 alla 1 1|2 e dalle 6 alle 8 pom., nella sala sociale in via Ponterosso N. [illegible]

LA FAME DELL'ORO
ROMANZO — 72
di Raoul de Saint Albin

— Mi sono messo invano il cervello alla tortura! - rispose Giacomo prendendo la medaglia d'oro trovata nel cofanetto del conte di Thonnerieux. Ho un bell'arrabbattarmi! Ho un bell'interrogar questa medaglia... Niente! Niente! Niente! Una delle sue faccie porta tre parole sovrapposte:

dalla
settima
contando

Il che vuol dire: Contando dalla settima... Ma la settima, che? Io mi urto in un muro insuperabile... Oh! questo problema! Questo problema dietro cui si cela la fortuna!... Come risolverlo?

E Giacomo Lagarde, prendendosi la testa fra le mani, strinse le sue tempie come se avesse voluto schiacciarle!

XXXIV.

Insomma, che decidiamo? - domandò dopo una pausa Pascal.

Giacomo rialzò la testa

— Hai trovato qualche cosa di conveniente per l'impianto del nostro domicilio?

— Sì.

— Cos'è che hai trovato?

— Un palazzino in via Miromesnil. che mi pare riunisca le condizioni desiderate da me...

— E' da vendere o da affittare?

— Da vendere.

— Bell'e mobiliato?

— No.

— Il prezzo?

— Duecentoventicinque mila franchi... In quel quartiere è per niente!

— Duecentoventicinque e cinquanta per i mobili fanno duecentosettantacinque, e ottantacinque il *Petit Castel* fanno trecentosessanta mila franchi. Ci rimarranno dunque duecentosessantamila franchi disponibili. E' abbastanza per aspettare....

— Senza contare gli onorari che saranno pagati al dottor Thompson dalla sua clientela - disse ridendo Pascal.

— Se la sua clientela si forma - rispose Giacomo, ridendo anch'esso.

— Si formerà, te ne rispondo, se tu mi lasci fare. Io non ti domando più di quindici giorni, perchè i giornali in viino tutto ciò che vi è di meglio a suonare alla porta del dottissimo e illustrissimo dottore americano.

— Mi affido a te, per quanto concerne la *reclame*

— Stai tranquillo. E' affar mio! Dunque comperiamo il palazzo di via Miromesnil?

— Andiamo a vederlo. Quanto tempo ci vorrà per mobiliarlo?

— Appena otto giorni. A Parigi tutto si fa presto, quando il danaro non manca.

— Ebbene, fra otto giorni il dottor Thompson farà un ingresso trionfale nel suo palazzo!

— I nostri primi piani subiranno una modificazione? Che avverrà a proposito della bisca mascherata che avevamo progettato?

Abbasso la bisca! Abbiamo adesso mire più alte. Io non sono, non debbo essere che il dottor Thompson. Riceverò molto... è necessario. Si giuocherà come si giuoca dappertutto, ma non si ruberà. Quando si hanno per obbiettivo dei milioni, sarebbe da asini barare. Andiamo subito in via Miromesnil e termineremo la nostra giornata in campagna.

Il palazzino, visitato in tutte le sue parti, piacque molto a Giacomo Lagarde.

Le sue dimensioni si prestavano ad una [illegible] domicilio [illegible]

Un'ora dopo i due complici erano dal notaio incaricato della vendita.

Giacomo si metteva d'accordo con lui, e versava nelle sue mani una somma di centomila franchi, in conto dell'acquisto.

Doveva recarsi a pagare il rimanente della somma, l'indomani, firmato l'atto di compera.

Si vede che Pascal accordava una fiducia assoluta al suo ex compagno di prigione a Nimes, poichè tutto si faceva in nome, o piuttosto nel pseudonimo di Lagarde.

Questa fiducia, non implicava nè restrizione, nè secondi fini.

«I lupi non si mangiano tra loro» dice un vecchio proverbio, al quale non bisogna prestar che una fede assai limitata, perchè i lupi, quando hanno fame, divorano senza alcun riguardo un compagno ferito.

Pascal lo sapeva benissimo; ma aveva studiato lungamente nelle prigioni di Nimes il carattere di Giacomo Lagarde ed era, o almeno si credeva assolutamente certo che il suo compagno di captività non lo tradirebbe mai.

Uscendo dallo studio del notaio partirono entrambi per il *Petit Castel*.

— Da domani - disse Pascal a Giacomo cammin facendo - mi occuperò del nostro domicilio e farò premura ai tappezzieri. Ti ho parlato di otto giorni ma voglio che tutto sia pronto prima.

— E i giornali?

— Domani andrò anche dai giornali ma ho bisogno che gli articoli di *reclame* siano fatti con quei termini tecnici che è necessario incastrarvi con destrezza.

— Me ne incarico io. Saranno fatti *secundum artem*.

— Qui si affaccia una questione importante.

— Quale?

— Non sarebbe opportuno che tu andassi, in qualità di collega estero, desideroso di dimostrar la tua stima alle illustrazioni mediche francesi, a far visita ai professori più noti della facoltà di medicina?

Giacomo fece una smorfia.

— Hum! - mormorò. - Ritengo che sarebbe pericoloso.

— Perchè? Quei professori non possono conoscerti, poichè non ti sei addottorato a Parigi.

— No, ma ho io l'aspetto abbastanza americano, per ingannare?..

(*Continua*)

La nuova legge sugli agenti viaggiatori - L'ordinanza esecutiva. Col giorno 15 settembre p. v. entrerà in vigore la nuova legge che modificando i §§ 59 e 60 del Regolamento industriale vigente, stabilisce norme del tutto nuove e in massima restrittive alla ricerca di ordinazioni da parte dei principali o degli agenti viaggiatori e apporta innovazioni anche nel commercio girovago e riguardo le carte di legittimazione per i viaggiatori di commercio. Il ministero del commercio ha elaborato ora un progetto dell'ordinanza di esecuzione a detta legge, e lo ha comunicato alle Camere di commercio con l'incarico di presentargli al più presto, ancora entro il mese, un motivato parere, nel quale trovino espressione i particolari bisogni e desideri delle varie piazze commerciali.

L'ordinanza esecutiva si sa bene come sia la guida a cui si attengono le autorità nell'applicazione della legge. Sta quindi nell'interesse di tutti quei fattori e circoli i quali a suo tempo hanno elevato protesta contro le restrizioni della legge, di nulla omettere affinchè l'ordinanza moderi quanto più sia possibile le asprezze della legge nuova e la concili nel senso più largo con la libertà dei commerci e gli interessi della produzione dei centri maggiori e dei consumatori della provincia.

★

Abbiamo dinanzi il progetto di questa ordinanza esecutiva, la quale ci mostra già al suo primo paragrafo una disposizione la cui importanza non isfuggì alla nostra Camera di commercio che ne fece oggetto di un'inchiesta epistolare fra gli interessati.

Secondo la legge nuova, la ricerca di ordinazioni su merci presso persone, le quali non abbisognino di quelle merci nei loro esercizi, è assolutamente proibita per i coloniali e le droghe; riguardo tutte le altre merci la ricerca di ordinazioni è permessa solo quando ne sia fatta richiesta scritta al fornitore. Però, il ministro del commercio è autorizzato in casi degni di speciale riguardo, a stabilire in via di ordinanza che per determinate merci o per alcuni distretti oppure per singole industrie, simili ricerche di ordinazioni siano permesse anche senza che da parte dei futuri committenti ne sia stata fatta richiesta.

Il progetto di ordinanza contiene già una lista di articoli da comprendersi in questo trattamento di favore, e sono quegli articoli per i quali il favore era stato chiesto dalle Camere di commercio, quando diedero il loro parere sul progetto di legge. La lista però non è nè definitiva nè completa e può essere ridotta ed estesa. Ognuno comprende che questo è il punto principale della questione: quanto più numerosi saranno gli articoli che il ministero del commercio comprenderà in questa lista, e tanto più libera sarà anche in avvenire l'attività dei viaggiatori di commercio.

La Camera di commercio invita gli interessati a fare analoghe motivate proposte, sia in iscritto, sia a voce, presso il suo segretariato al più tardi entro il 26 corr. Sta nell'interesse di quanti si occupano, direttamente o indirettamente, della ricerca di commissioni mediante viaggiatori, di non lasciar trascorrere infruttuosamente questo termine.

★

Ma non a questa prima disposizione deve limitarsi l'espressione di desideri da parte dei fattori locali. Ecco perciò un breve sunto dell'intera ordinanza in progetto.

La legge nuova fa dipendere il diritto di esercitare, pur nei limiti delle nuove disposizioni, la ricerca di ordinazioni dal possesso di una carta di legittimazione. Non è da confondersi con quella che sinora veniva estradata a richiesta delle Camere di commercio e serviva per conseguire facilitazioni su piroscafi e ferrovie. La nuova carta di legittimazione è un documento di maggiore importanza, senza del quale l'agente viaggiatore potrà essere in ogni momento interrotto nel suo lavoro.

L'autorità competente ad emettere queste carte di legittimazione sarà, secondo il progetto dell'ordinanza, l'autorità industriale di prima istanza del luogo in cui ha sede l'industria a cui l'agente è addetto: per Trieste dunque dal Magistrato civico. La domanda potrà esser fatta a voce e in iscritto con esenzione da bolli: la carta stessa invece avrà 2 cor. di bollo.

La domanda dovrà essere senz'altro esaudita entro 8 giorni e la legittimazione non potrà essere negata che in casi tassativamente stabiliti dall'ordinanza: che, cioè, la persona per la quale è destinata, manchi della capacità giuridica, sia affetto da malattia infettiva o ributtante, sia deforme in modo da suscitar ribrezzo; sia stato punito, o sia in corso di processo, per crimine in genere, per delitto che denoti avidità di lucro o contro la moralità o per consimile contravvenzione, quando l'azione punibile per cui si faccia il processo o sia avvenuta la condanna, possa far temere un abuso nell'esercizio dell'industria; sia in fama di accattonaggio o vagabondaggio abitudinari; sia stato punito tre volte per contravvenzione alle leggi sui viaggiatori di commercio e dall'ultima condanna non sieno ancora trascorsi tre anni.

Per questi stessi motivi, quando subentrino più tardi o giungano più tardi a conoscenza dell'autorità, la carta di legittimazione può venir ripresa. La validità della legittimazione che è di regola per un anno, può essere prolungata di anno in anno verso applicazioni di un nuovo bollo da 2 cor.

Per i principali che viaggino in cerca di commissioni, la licenza industriale tien luogo della carta di legittimazione: altrettanto dicasi per gli agenti indipendenti.

Nel progetto del formato esterno della carta di legittimazione annesso all'ordinanza, il ministero si è studiato di farne un documento pratico e durevole, il quale possa più tardi, in base a trattative ancora da avviarsi con l'amministrazione delle ferrovie, supplire fors'anche i formulari introdotti per ottenere facilitazione per il campione-bagaglio.

Le altre disposizioni dell'ordinanza riflettendo dettagli, non presentano interesse generale.

Il ministero chiede il parere delle Camere di commercio entro il mese in corso e ciò perchè sembra opportuno di pubblicare l'ordinanza qualche tempo prima dell'entrata in vigore della legge, per dar tempo in questo modo agli interessati e ... esecutive di familiarizzarsi ... nuove prescrizioni. Per ciò è ancora giustificata l'urgenza con la quale la ...zione di Borsa ...

L'adunanza costitutiva della Società fra impiegati civili fu tenuta iersera alle 8 e un quarto, al Politeama Rossetti, con un migliaio circa di aderenti intervenuti, sotto la presidenza del presidente del Comitato promotore, signor Guglielmo Weil, presente, per l'autorità, il commissario di polizia, dott. Pechotsch.

Il presidente, constatato che il numero degl'inscritti ammonta a 1600 (bene!) e che il numero degl'intervenuti è di gran lunga superiore al quinto che la legge richiede per la validità dell'assemblea, dichiara legale l'adunanza. Annunzia che il Comitato promotore presentò il progetto di statuto, approvato nel comizio tenuto al Filodrammatico, all'autorità governativa, ma questa lo respinse, richiedendo la modificazione di tre articoli e la soppressione di tre altri. I primi vennero modificati nel senso che la Società ha come sfera d'azione non solo Trieste, ma anche tutta la regione per dare agio ai colleghi delle città sorelle di aggregarsi al nucleo che qui sorge. Per gli altri tre non si pensò a surrogarli e s'indisse l'adunanza costitutiva, appunto per non perdere tempo, e alla loro sostituzione penserà la eleggenda direzione, la quale, al caso, presenterà una proposta di modificazione dello statuto. Quindi continua: L'opera nostra è terminata; spetta ora a voi di compiere il lavoro da noi iniziato. Una Società che fin dal suo nascere conta ben 1600 aderenti porta seco l'augurio di una vita lunga e prosperosa.

Quando si pensi che sulla fine dell'anno scorso nonchè l'idea della costituzione di una società fra impiegati civili, neanche sussisteva la possibilità che una consimile società potesse sorgere, c'è di che essere contenti del cammino percorso e del lavoro compiuto. Ma l'opera, il lavoro nostro saranno cosa sterile se voi non sarete concordi. Fa d'uopo che voi tutti, consci del compito altamente umanitario che la società si propone, abbandoniate ogni lizza personale e porgiate l'opera vostra intera e infaticata, sacrificando gl'interessi singoli sull'altare dei comuni ideali. Siamo sicuri che la data di questa sera rimarrà memorabile nella storia della nostra città e del nostro progresso e siamo sicuri anche di ricevere il plauso degli onesti. Quanto agli altri, „non ragioniam di lor, ma guarda e passa". (Lunga, unanime acclamazione). Dà quindi lettura del decreto dell'autorità che permette la costituzione della società, e dichiara la società costituita (fragorosi battimani).

Il presidente comunica quindi che il Comitato promotore credette opportuno di passare intatta alla futura direzione la questione dibattutasi nell'ultimo comizio dell'ammissione delle donne nella società (bene).

Rossegger: La Società di protezione fra gl'impiegati civili è oramai un fatto compiuto. Arduo e difficile è il compito che la direzione della Società si addossa; ma io ho fede che quelle persone, i cui nomi usciranno dall'urna, sapranno corrispondere al loro mandato; son sicuro che la futura direzione escogiterà tutti i mezzi opportuni per la prosperità e l'incremento della nostra Società. Sono sicuro che la Società stamperà a caratteri indelebili queste parole: Se chi obbedisce ha dei doveri, ha pure dei sacrosanti diritti da tutelare e da difendere (applausi), diritti che s'impongono col progresso dei tempi. Sono sicuro che la futura direzione pel conseguimento dei nostri ideali, saprà porre intelligente mano alla lotta foriera di sicure oneste vittorie. Mi auguro che da questo momento la grande famiglia dei lavoratori della penna possa finalmente alzare la testa e aspirare a un migliore avvenire (applausi prolungati). Al Comitato promotore, capitanato da uomini di valore quali Weil e Frascati; al Comitato promotore che ha speso fatiche e si è dedicato corpo ed anima ad innalzare un edificio che sarà baluardo inespugnabile dei nostri diritti, son certo che andrà unanime un sincero ringraziamento, un grido di evviva, grido che sia emanazione del cuore e che affratelli tutti noi nella più schietta collegialità (Acclamazione fragorosa, prolungata).

Weil ringrazia a nome dei colleghi per la manifestazione di stima e per le parole del Rossegger, e dice ch'egli e gli altri del Comitato saranno lieti se quella gratitudine che si è loro addimostrata, si estrinsecherà in tanta attività di propaganda assidua e diuturna a pro della società (bravo!)

Parla poi il sig. Riccardo Bosco d'Anzoletti, incitando alla concordia degli animi e alla fratellanza, e raccoglie applausi.

Si procede infine alla votazione, in cinque urne separate per facilitare la deposizione delle schede.

Riescono eletti: a direttori i signori: Eleonide Adrario, Leopoldo Asquini, Giuseppe Cipriani, Virginio ing. Oremaschi, Arturo Fazzini, Emilio Frascati, Enrico ing. Furlani, Rodolfo Hoenig, Cesare Moravia, Michele Pimpach, Giulio Rossegger, Giuseppe Rutter, Umberto Spongia, Giuseppe Staffler, Bartolomeo dott. Vigini; a far parte della *Commissione di Pace (giudizio arbitramentale)* riescono eletti: Giuseppe Angeli, Luigi Fischetti, Guglielmo Weil, Giacomo Zanuttig; a membri del *giudizio arbitramentale per divergenze interne*: presidente, Luigi Rutter; vice-presidente, Rodolfo Cerniutz. *Revisori*: Giovanni Fonda, Enrico Kunstl, Vittorio Pippan, Eugenio Russo, Armando Segrè.

Decesso. Con vivo rincrescimento abbiamo appreso la morte immatura del nostro egregio concittadino sig. Guido Boccasini, spirato in Entebbe (Africa orientale) il giorno 17 corrente.

Il sig. Boccasini era direttore dell'Agenzia di Mombassa della Società italiana per il commercio con le Colonie, e doveva l'importante ed onorevole ufficio unicamente ai meriti ed alle cognizioni acquistatisi con gli arditi suoi viaggi di esplorazione commerciale, intrapresi in regioni ancora pressochè sconosciute del continente africano. Era di quegli animosi e alacri lavoratori, che per i forti segni dell'individualità loro, s'impongono alla considerazione di quanti li avvicinano, e fanno onore al proprio paese.

All'egregio ing. Ugo Boccasini, fratello dell'estinto e agli altri congiunti le nostre condoglianze.

Ginnasio comunale superiore. L'inscrizione alla prima classe per l'anno scolastico 1902-1903 avrà luogo, per il periodo estivo, il 1. luglio p. v. dalle 10 ant. alle 12 mer. e dalle 3 alle 6 pom.: gli esami di ammissione si terranno il 2 luglio dalle 10 ant. alla 1 pom. Documenti necessari: 1. Fede di ... 2. attestato di promozione. 3. per ... il certificato di frequentazione. Tassa d'inscrizione cor. 4.

La nuova conduttura d'Aurisina. Compiuta la lavatura della conduttura di alimentazione, l'altra notte è stata cominciata quella della rete idrica di distribuzione, ad alta pressione, in città, nel tratto di via S. Caterina. L'operazione viene proseguita alacremente ogni notte.

Immettendosi nei nuovi tubi l'acqua a pressione fortissima, questi vengono sciacquati con molta rapidità e la colonna liquida trascina seco talvolta del terriccio. Questa è la ragione del colore giallastro e del sapore terroso riscontratosi nell'acqua durante la notte di ierlaltro per la durata di due ore nella parte nord-est della città; successivamente l'acqua, col precipitarsi delle materie che conteneva in sospensione, si chiarificò e ieri, nonostante la pioggia che induce nei serbatoi naturali delle polle un certo quantitativo di terriccio, era appena leggermente offuscata, ma priva di qualunque sapore.

Il riposo domenicale nelle agenzie di viaggio. Sta per essere regolata la questione del riposo domenicale anchè per le agenzie di viaggio. Il ministero del commercio ha avocato a sè tale questione affinchè la soluzione sia inspirata per tutte le province agli stessi omogenei concetti in corrispondenza colla particolare natura di questo genere di servizi.

La nostra Camera di commercio interpellata in proposito, ha espresso il parere che data appunto la eccezionale natura delle agenzie di viaggio, non è ammissibile nelle medesime una regolazione del riposo domenicale alla stregua dei concetti adottati per gli altri esercizi e che si possono applicare, nelle agenzie di viaggio, soltanto a quella parte del personale che non è adibita al servizio diretto del pubblico. Invece per questa parte del personale, cui non si può negare il diritto al riposo, la Camera di commercio ha proposto la concessione del riposo per turno.

Per chi vuol comprare il fondo già eredi Kosler. In conformità al deliberato preso dal Consiglio municipale, nella sua seduta del 19 mese corrente, si apre pubblica asta per la vendita del fondo comunale di tese quadrate 114, frazione del N. Tav. 2044 di città (già proprietà degli Eredi Kosler) con prospetto sulla piazza delle Legna e sulla via della Fornace, e ciò in aumento del prezzo di grida di cor. 148.200, pari a cor. 1300 la tesa quadrata.

L'asta sarà esperita presso la Sezione tecnica del civico Magistrato, il giorno di giovedì 10 luglio a. c. alle ore 12 meridiane precise.

Le offerte, scritte sopra bollo da una corona e suggellate, munite della quietanza comprovante l'effettuato deposito presso la civica Tesoreria del vadio cauzionale del 10 p. c. sul prezzo di grida (opperò di c. 14.820) sono da prodursi fino all'ora soprindicata a mani del capo della sezione tecnica suddetta.

Allo scoccare del mezzodì si procederà all'apertura delle offerte presentate, nè più se ne accetteranno altre, anche se fossero migliori.

E' fatta condizione che ogni concorrente debba esplicitamente indicare nella sua offerta a quale scopo egli intende destinare il fondo da acquistarsi.

Per ispezione della mappa nonchè per altre delucidazioni desiderate si potrà rivolgersi alla Sezione tecnica magistratuale da oggi in poi nelle ore d'ufficio.

La deliberazione della vendita in base alle offerte presentate, è riservata al beneplacito del Consiglio municipale.

Per gli imprenditori. - Tre nuovi padiglioni all'ospedale della Maddalena. Nel giorno di martedì 1. luglio p. v. si esperirà presso il Magistrato civico pubblica asta per allogare ad impresa i lavori inerenti alla costruzione di due padiglioni per contagiosi e di un padiglione d'isolamento nell'ospedale di S. Maria Maddalena, valutati cor. 236,200.

Le offerte, scritte sopra bollo da una corona e suggellate, munite della quietanza comprovante l'effettuato deposito del vadio cauzionale di cor. 11,810 presso la Tesoreria civica, sono da prodursi (prima del mezzogiorno) al capo della Sezione tecnica municipale.

Allo scoccare del mezzodì si procederà all'apertura delle offerte presentate, nè più se ne accetteranno altre se anche fossero migliori.

Il prospetto dei lavori e le condizioni (capitolato) d'asta sono ispezionabili presso la suddetta sezione (III piano dell'edificio municipale).

La deliberazione dell'impresa è riservata al beneplacito della Delegazione municipale.

Biblioteca popolare circolante. Nella decorsa settimana furono prelevati 1191 volumi. I lettori inscritti fino a ieri, furono 1885. La sala di lettura continua ad essere bene frequentata da operai.

— Pervennero in dono alla Biblioteca: dal signor Giorgio Jacopo Liebman 11 volumi, dei quali 5 rilegati; dalla sig.ra Giuseppina ved. Trevisan 3 volumi e dall'operaio Giacomo Berglianovich 3 volumi.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Emilia ved. Carlino, dal sig. Arturo Lazarich e cons., cor. 10 a favore della Guardia medica.

Il cuore dei lettori. Ci pervennero:

A favore della disgraziata famiglia del calzolaio Giov. Moncelli, da Giorgio corone 10.

Congressi sociali. Oggi, alle 12 mer., nella sala minore di Borsa (edificio di Borsa, II piano) avrà luogo l'annunciato Congresso generale ordinario dell'Ascociazione Marittima.

*** Venerdì sera si teene l'assemblea costitutiva del Circolo „Iris", presenti 46 cosi. Dopo letto ed approvato lo statuto, si passò allo spoglio delle schede e risultarono eletti a *Presidente*: Leone Dalla Torre; *Vicepresidente*: Antonio Bontempo; *Segretario*: Marcello Polli; *Cassiere*: Antonio Colonna; *Direttori*: Giovanni de Vittor, Luis Jonnes e Gianni Sedmak; *Revisori*: Alberto Brian, Vittorio Rossetti e Federico Stipanovich; *Giudizio arbitramentale*: Vittorio Capello, Giovanni Obressa, Giusto Petronio, Egidio Petronio, Ferruccio Sandri e Alberto Sirzel.

Cronaca del tempo. La scorsa settimana fu oltremodo climaterica con insistenti pioggie e temperature basse. Da molti anni non si ricorda un mese di giugno tanto piovoso, tanto incostante.

Il bollettino meteorologico segnala pioggia in moltissime stazioni e forti correnti sciroccali sull'Adriatico, lungo la costa della Dalmazia. Il barometro da ieri accenna a salire. La città più calda è Brindisi con + 24.8 (ore 7 ant.) e la più fresca è Ischl con + 10.6.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose osservate nel nostro Comune si rileva che dal 14 al 21 corr., vennero denunciati: 17 casi di difterite e croup, di cui 8 a S. Anna e 4 a Servola, e gli altri sparsi nei varî rioni; 11 di scarlattina, 5 di morbillo, 2 di febbre tifoidea e 1 di varicella.

Morirono 2 di difterite e croup e 1 di morbillo.

Per Venezia. La Direzione del Lloyd ci comunica: Il piroscafo „Euterpe" partirà martedì 24 corr. alla mezzanotte dal molo S. Carlo per Venezia assumendo passeggeri ai soliti prezzi di tariffa.

Gite per mare. Oggi, tempo permettendo, avranno luogo le seguenti gite per mare:

Per Capodistria, coi piroscafi „Santorio" e „San Nazario", partenze da Trieste alle 2.45 e 3.15, ritorno da Capodistria alle 7.45.

Per Pirano e Portorose; col piroscafo „Arsa"; partenza da Trieste alle 3.25, ritorno da Portorose alle 6.45, da Pirano alle 7.35. - Col piroscafo „Istria"; partenza alle 3.30, ritorno da Portorose alle 7, da Pirano alle 7.30. - Per Portorose soltanto, col piroscafo „Trieste"; partenza alle 3.30, ritorno alle 9.30.

Per Isola, col piroscafo „Portorose"; partenza da Trieste alle 3.15, ritorno alle 7.15 pom.

Per Monfalcone, toccando Grignano e Sistiana, col piroscafo „Zante"; partenza alle 9 ant. e 4 pom., ritorno alle 12 mer. e 7.30 pom.

Per Grado, coi piroscafi „Falco" e „Grado", partendo il primo alle 8.30 ant., il secondo alle 2.30 pom.: ritorno alle 7 pom.

Per Sistiana, col piroscafo „Venezia"; partenza alle 9 ant. e 3.30 pom., ritorno alle 12 mer. e 9 pom.

Per Miramar, col piroscafo „Miramar"; partenza da Trieste alle 10.15 ant. e 3.15 pom; ritorno da Grignano alla 1 e 6 pom.

Suicidio. Ancora l'acido fenico.

Ieri, alle 4 e mezzo pom., certo Giovanni Ugolini, di 28 anni, abitante in S. M. Madd. sup. N. 554, tranguggiò circa cento grammi d'acido fenico. I suoi famigliari, dal vicino ospedale della Maddalena, fecero telefonare alla Guardia medica, ed il dottore di turno accorse tosto colà, ma ormai ogni soccorso riusciva inutile: il medico non potè far altro che constatarne la morte.

*** Il povero Ugolini era agente nella cartoleria Nemez, ed era padre di tre figli. La causa del suicidio va ascritta a gravi dispiaceri d'indole famigliare.

I funerali del disgraziato avranno luogo domani alle 5 pom., per cura dell'impresa Capellan.

Insolvente feritore. Il calzolaio Giovanni P., di 47 anni, da Trieste, ieri sera, in una osteria in via della Barriera vecchia N. 24, fece uno scotto di 24 centesimi, che non era in grado di pagare. In compenso scagliò contro il cameriere Albino Bellacort, una mezzina, producendogli una ferita lacero-contusa al capo, per la cura della quale il Bellacort dovette ricorrere alla stazione centrale di soccorso. Il feritore venne arrestato.

Atterrata da un tramway. Ieri mattina, alle 8, la villica Maria Malalan, di 70 anni, abitante a Trebiciano, transitava pel Corso; quando, dinanzi al caffè omonimo, non avendo fatto in tempo ad attraversare la via al sopraggiungere di un carrozzone del tram, nonostante il ripetuto scampanìo, la villica ne fu urtata ed atterrata, scomparendo sotto il carrozzone.

In breve la villica fu tratta fuori in preda ad ad una grande e giustificata paura, ma fortunatamente e quasi miracolosamente incolume da ogni malanno. Ciononostante da un fattorino del tram fu accompagnata alla Guardia medica, dove quel dottore constatò che effettivamente la Malalan non aveva riportato alcuna lesione.

Malore improvviso. Ieri, pochi minuti dopo il mezzodì, al Ponte della fabbra, una povera vecchia, molto malandata, fu assalita da improvviso malore. Trasportata alla Guardia medica, vi ebbe le prime cure, dopo le quali, alquanto rimessa, disse disse di chiamarsi Anna Zotter, di 76 anni, abitante in via delle Mura N. 1 e con la vettura vi fu accompagnata.

Durante il lavoro. Il falegname Carlo Deltin, di 16 anni, abitante in via Media N. 18, ieri, poco dopo un'ora pom., lavorava con uno scalpello taglientissimo, quando, fallitogli un colpo, si colpì sulla gamba sinistra, e ne riportò una ferita.

Il fornaio Stefano Claus, di 25 anni, abitante in via di Farneto N. 17, ieri mattina, alle 8, accudendo al proprio lavoro, riportò una grave ferita alla mano sinistra.

Antonio Lurig, di 52 anni, bracciante, abitante in via del Lloyd N. 4, iermattina alle 7 e mezzo, mentre accudiva al proprio lavoro nel magazzino N. 25 del Punto franco, cadde e riportò alcune contusioni ed escoriazioni al braccio ed alla spalla sinistra.

Per le cure opportune ricorsero alla Guardia medica.

Figlio percotitore. Ettore Florio, di 17 anni, abitante in androna delle Pancogole N. 7, è un giovanotto che vuol vivere nell'ozio alle spalle della povera madre sua. Ieri, avendole chiesto del denaro ed essendosi ella rifiutata di darglielo, il tristo figliuolo percosse la poveretta e la minacciò di morte. Per mettere fine alla cosa, la madre denunciò all'autorità di p. s. il tristo figlio che fu arrestato.

COMUNICATI*)

I sottoscritti avendo subito con buon successo l'esame pel volontariato militare, rendono pubbliche grazie al **Direttore della Scuola preparatoria per l'esame del volontariato militare, sig. prof. Riccardo Micka,** ed agli ottimi docenti che si dedicarono con affettuose ed assidue cure mercè le quali si rese loro possibile di ottenere rilevanti vantaggi.

Waldemar Eichelter
Vladimiro Resio
Ottone Kraus
Giusto Saiz

La sottoscritta ditta Creutz & C. in risposta al comunicato di Luigi Mora pubblicato li 20 corr., dichiara che essa non intende di entrare in alteriori polemiche a mezzo di comunicati con Luigi Mora, il quale contrariamente al vero continua ad arrogarsi la proprietà delle Guide edite dalla sottoscritta, alterando il senso della decisione giudiziale ora pendente in appello. Dichiara inoltre la ditta Creutz & C. che continuerà come per lo innanzi la pubblicazione delle sue Guide Generali di Trieste, Dalmazia, Fiume-Sussak, Goriziano, Istria e Trentino e che libellerà in giudizio la rifusione di ogni danno ad essa derivato dall'agire di Luigi Mora in quanto costituisce una non lecita concorrenza.

La sottoscritta avverte ancora il P. T. pubblico che il sig. Emilio De Angeli sino dal 1. Gennaio a. c. ha cessato di essere alle sue dipendenze.

Trieste, 21 Giugno 1902.

Ditta Creutz & C.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

MATTONI'S GIESSHÜBLER — impressione a fuoco sul turacciolo come marca di garanzia contro le falsificazioni. Fonte acidula MATTONI Giesshübler

ASMA

Ho 58 anni: ero gravemente malato da otto mesi, avevo **asma, tosse fortissima, non digerivo più nessun cibo, non potevo più lavorare nè camminare** specialmente in salita, **mi pareva di esser ridotto agli estremi. La cura** del sig. **C. Arnaldi di Milano** (Foro Bonaparte 35) **ha scacciato come per incanto tutti questi malanni, ho passato la stagione invernale in perfetta salute e mi sento pieno di forze come se fossi ringiovanito.** Riconoscente pubblico ora questa dichiarazione sui giornali perchè tutti conoscano quanto il sig. **Arnaldi** sia benemerito dell'umanità. **Sia benedetto per sempre colui che mi restituì la salute e il più perfetto benessere.**

LUIGI GARBACCIO.
PONZONE (Novara) 18 5-02 Pot. N. 95.

FEDERICO Dott. STEINER
già assistente della clinica chirurgica di Graz
Riceve per malattie interne dalle 9-10½ a.
Per malattie chirurgiche dalle 2-3½ pom.
Corsi serali per balbuzienti e tartaglianti.
Via Nuova 14

Quartiere ammobiliato a Graz
sullo Stadtpark, Burgring 16, 4 stanze, cucina, DA AFFITTARSI prontamente. — Per informazioni rivolgersi ad A. STREINTZ, Leoben, Roseggerstrasse 171.

Ricercasi Signorina
con conoscenza
INGLESE e STENOGRAFIA
Offerte sub „Droghe" al Piccolo,

DEPOSITO CENTRALE PROVINCIALE
dell'Istituto Governativo per la preparazione del
SIERO ANTIDIFTERICO
e dell'I. R. Stabilimento per la preparazione del
PUS VACCINO
in Vienna
FARMACIA JERONITI, VIA CASERMA 14

Morte alle tinture dannose! Ricorrete per i vostri capelli grigi o bianchi, all' **INSUPERABILE** del Prof. CORNESS di Bruxelles, a base puramente vegetale garantita sotto analisi chimica. Trovasi in vendita nel Salone DEL PREMIATO PARRUCCHIERE PER SIGNORE **Guglielmo Scubli** Corso N. 23, I piano. Unico depositario esclusivo p. l'Austria e l'Italia. Scatole grandi f. 3, medie f. 1.75. Si operano pure applicazioni garantite 3 mesi, con massima precisione e segretezza. Servizio anche a domicilio. Specialità lavori in capelli d'ogni genere. Aperto dalle 8 ant. - 8½ pom.

Corso N. 1, p. I. Corso N. 1, p. I.
NUOVO SALONE MODE
Grande arrivo
MODELLI PARIGI-VIENNA
Si assumono ordinazioni e riparazioni dietro modello.
de BOSSI.

RONCEGNO
535 m. s. m. Maggio-Ottobre.
RINOMATO
BAGNO ARSENICO-FERRUGINOSO
a 1½ ore da TRENTO, ferrovia Trento-Roncegno.
(Anemia, Clorosi, Malaria, Malattie muliebri, della pelle, nervose, diabete, esaurimento).
STABILIMENTO DI I. ORDINE 7919
in posizione incantevole, circondato da 80,000 m.² di parco ombroso di annose conifere. - Nuove installazioni di bagni di luce, idroelettrici, apparecchi Zander, completa idroterapia. - 200 stanze e saloni. - Illuminazione elettrica. - Propria sorgente acqua potabile. - **Clima alpino asciutto.** - Centro d'escursioni. - **Sports.** - VIII Torneo internazionale di Lawn-Tennis: Premi corone 2000. - Due concerti giornalieri. - Pensione completa da corone 11.— in su.
Direzione medica: Dr. A. Cav. Gazzoletti.
Medico consul.: Prof. Com. A. De Giovanni.
Brochures ed informazioni gratis dalla Direzione.
La cura dell'acqua da bibita ha luogo tutto l'anno.

Villeggiatura
Trofaiach, Stiria sup. ...
Magnifica posizione riparata, in una valle ridente, con magnifici contorni, tra le Alpi, begli alloggi, buone trattorie, bagni ferruginosi, nuoto. Rivolgersi al Fremden-Verkehr-Verein - Trofaiach

Stabilimento di cura e villeggiatura
Lassnitzhöhe presso Graz
Medico dirigente **dott. Miglitz,** coadiuvato da distinti medici e professori di Graz.
Magnifica posizione, facili comunicazioni.
Sanatorio per malati di affezioni interne, nervose e di esaurimento.
Dozzina completa da fiorini 4 al giorno in poi.

Bagno Velden sul lago di Wörth
sulla ferrovia meridionale, in **Carintia,** offre alle famiglie, come pure a singole persone il più gradevole
SOGGIORNO ESTIVO
Splendida posizione, clima salubre, bagni rinomati nel lago, ottima occasione per apprendere il nuoto. Informazioni su alloggi dà l'UFFICIO PODESTARILE.

LEVICO (Trentino)
Bagni Minerali Arsenicali Ferruginosi
Eden Hôtel Caliari
il più vicino alla Casa di cura. Prezzi modicissimi. Omnibus a tutte le corse.

Appartamento da appigionare
PER L'ESTATE
in VILLA SIGNORILE
presso Spittale sulla Drava, Carniola superiore, 5 grandi stanze bene ammobiliate (8 letti con doppia biancheria), cucina, bosco, ghiacciaia, pesca, vicino alla ferrovia e alla posta, a mezz'ora dal lago di Millstatt. — Informazioni da **C. Kapeller, Lendorf, Carniola sup.**

STABILIMENTO IDROTERAPICO
Mürzzuschlag.
Stazione climatica presso al Semmering in Stiria. Magnifica posizione, isolata tra monti e boschi. **Cure idropatiche,** sistema **Priessnitz** e **Kneipp,** elettricità, **massaggio, boschi di pini,** a cinque minuti dal luogo. **Salone di cura, acqua sorgiva.** Programmi e informazioni dall'amministrazione del bagno. Proprietaria **Giuseppina Waldherr,** marit. **Fuchs.** Medico dirigente **dott. Leone Haas.** In prossimità bagni d'acqua dolce, in bacini da nuoto, bagni di sole, di sabbia, ecc.

ISTITUTO RAPP,
KLAGENFURT.
Palazzo proprio, appositamente costruito. Si accolgono alunni delle scuole medie e commerciali e private, si preparano per le classi superiori, e s'istruiscono nella lingua tedesca. Dormitori arieggiati, stanze speciali da studio, da giuoco, da bigliardo, e da musica. Illuminazione elettrica.
Si assumono alunni per le vacanze.
Informazioni da
ANTONIO RAPP
Proprietario e Direttore

Sana e bella villeggiatura estiva
Hôtel alla Stazione Arnoldstein
(Carintia), ai piedi del Dobratsch, dirimpetto alla stazione, 5 minuti dal paese di Arnoldstein, luogo aperto, circondato da bei prati e giardini, vicinissimo ad estesi boschi, aria fresca, passeggi ombrosi. Stanze ariose bene arredate, salone da pranzo, sala di riunione, da bigliardo, veranda, bel giardino, cucina eccellente, buone bibite, prezzi miti. Medico, farmacia, bagni freddi e caldi. Ufficio postale e telegrafico in paese. Per informazioni rivolgersi all'albergatori **M. Pleschiutschnig.**

CADORE
GOGNA DEL CADORE
Hôtel Pension-Restaurant
BAGNI MINERALI IDROTERAPICI
CURA CLIMATICA E DEL LATTE
Bosco estesissimo, piano di abeti
SANTO STEFANO, CADORE
Grand Hôtel Aquila d'Oro „Girardis"
Prop. Cav. Angelo Barnabò di Aeronzo
Medico: Dr. Luigi Tabboni, dell'Istituto Rizzoli di Bologna.

ARTA
(CARNIA)
Linea Udine-Pontebba, Stazione per la Carnia.
1300 piedi sul livello del mare
CURA IDROTERAPICA, CURA CLIMATICA
GRANDI ALBERGHI GRASSI
aperti da Giugno a Settembre.
Massimo comfort.
Medico-direttore: **Prof. Pietro Albertoni** dell'Università di Bologna
Medico interno: **Prof. Giusto Coronedi** dell'Università di Sassari.
Per informazioni e programmi rivolgersi a **Cav. Pietro Grassi.**

Antichi e celebri bagni sulfurei
in Croazia
Stazione ferroviaria Warasdin-Töplitz Posta e telegrafo
sulla linea Zagoriana (Zagabria – Csakathurn)
Analisi del consigliere aulico professor Dr. LUDWIG nell'anno 1894:
Sorgente termale di 58 gradi C., Fanghi sulfurati d'insuperabile efficacia nei reumi muscolari e articolari, dolori articolari e contrazioni successive a infiammazioni e fratture; gotta, nevralgie, dolori ischiatici, malattie muliebri, malattie cutanee e segrete; malattie croniche dei reni, catarro alla vescica, scrofole, rachitide, avvelenamenti con piombo e mercurio, ecc.
Cura delle acque per le malattie della gola, della laringe, del petto del fegato, dello stomaco, e degli intestini emorroidi, ecc.
ELETTRICITÀ MASSAGGIO
Stabilimento bagni provvisto del massimo comfort con acqua sorgiva, cure idroterapiche con doccie, sistema Kneipp, aperto tutto l'anno. Stagione di estate: dal 1. maggio al 1. ottobre. Magnifico parco, estesi giardini, bei dintorni per gite. Orchestra stabile, composta dai professori dell'opera di Zagabria. Balli, concerti ecc. Un omnibus attende giornalmente gli ospiti alla stazione di Warasdin-Töplitz. Si trovano anche vetture separate, per le quali si prega di fare l'ordinazione in antecedenza. Consigli medici dal medico dello Stabilimento dott. **A. Longhino.**
Programmi e opuscoli spedisce gratis e franco. l'Amministrazione del Bagno

Pensione completa, alloggio, bagni, assistenza, servizio: tutto compreso da cor. 4.50 in poi al giorno. In maggio e sett. prezzi ancora ribassati
LUOGO DI CURA
Krapina-Töplitz
in CROAZIA, un'ora di carrozza dalla ... della ferrovia Zagoriana «Zabok Krapina-Töplitz», aperto dal 1. Maggio alla fine di Ottobre
Acratoterme di 30° a 35° R., di grande efficacia nella Gotta, reumatismi, muscolari ed articolari e malattie che ne sono la conseguenza, dolori sciatici, nevralgie, malattie cutanee, Morbus-Bright cronico, paralisi, ferite, malattie muliebri. Grande vasca e vasca di marmo e separate, doccia, sudari bellissimi, Massaggio, elettricità, ginnastica medica svedese. — Alloggi comodi.
Restaurant buono e a buon prezzo; banda musicale stabile. Estese passeggiate ombrose, tennis, ecc.
Dal 1. Maggio in poi, giornalmente servizio di omnibus per le stazioni di Zabok-Krapina-Töplitz
Medico dello stabilimento dottor **Ed. Mai.** Opuscoli in tutte le librerie. Prospetti e informazioni dalla DIREZIONE DEL BAGNO.

Stabilimento idroterapico di Stein
nella più bella posizione della Carniola, ai piedi delle Alpi di Steiner e della valle della Sava. Luogo di cura e di villeggiatura il più economico. Tutto rimesso a nuovo, moderno, sotto nuova direzione. Cura d'aria calda, bagni d'acido carbonico e medicinali, idroterapia completa. Prospetti gratis. Fr. Nowak, albergatore. Dr. E. Matasek, medico cur.

ANNENHEIM **Lago di Ossiach** LUOGO DI CURA CLIMATICO E BALNEARE nella regione alpina austriaca.
Grand Hôtel und Seehof di Anna Kleinszig
Villeggiatura e Stabilimento di primo ordine ● 250 letti ● Pensione à la carte ● Bagni ● Gite in canotto ● Bosco di pini ● Propria caccia e pesca. ● Medico, posta, telegrafo ● Stazione dello Stato Annenheim, Stazione della Meridionale. **Direzione Annenheim,** Carintia.

STABILIMENTO IDROTERAPICO
del dott. E. Homann
FROHNLEITEN (Stiria)
(già appartenente al dott. K. V. Seelinger)
Idroterapia, elettroterapia, massaggio, bagni medicinali, cure dietetiche, fanghi.
Principio della stagione 1. Maggio **Aperto tutto l'anno**
Prezzo per la pensione e la cura da cor. 50 settimanali in più.
Prospetti gratis spedisce l'amministrazione

... Pronto ... Piazza Borsa ...

Caduta. Ieri mattina, alle 11, Gio-anna Cante, di 71 anni, abitante in via ...rta N. 12, inciampò e cadde nei pressi ...i casa sua, in modo sì disgraziato da non ...oterai più rialzare. Telefonatosi alla Guar-...ia medica, il dottore accorso, le riscon-...rò una frattura al femore, per cui con ...vettura accompagnò la povera vecchia ...l'ospedale, dove l'accolsero nel decimo ...partimento.

Ieri sera, verso le 7, il bottaio Antonio ...resciack, di 62 anni, transitava per la ...a Stadion, quando, assalito da grave ...alore, cadde battendo il capo sul ciglio ...el marciapiede e ferendosi gravemente. ...a Guardia medica ricevette le prime ...re, quindi fu trasportato all'ospedale.

Lesioni accidentali. Il fanciul-...tto Bruno Cleri, di 5 anni, abitante in ...a del Boschetto N. 18, ieri, verso le 2 ...m., si divertiva ad alzare e rinchiudere ...l coperchio di uno dei canaletti che ser-...ono per lo scolo dell'acqua nei canali ...ngo i marciapiedi, quando questo gli ...civolò dalle mani, ed egli ne rimase col-...to al piede.

Accompagnato alla Guardia medica, il ...ttore di turno gli prestò le cure neces-...rie.

Cronaca minima. Certo Fran-...sco B., d'anni 32, da Lubiana, ieri not-...e, in una casa in via della Corte N. 1, ...ommetteva gravi eccessi, minacciando di ...raciare e distruggere tutto. Chiamate le ...ardie lo condussero in arresto.

Il muratore Giovanni L., di 26 anni, ...a Sebenico, ieri notte, in via Cavana, ...uanto ubriaco, commetteva eccessi. Le ...ardie lo condussero in arresto.

Per contravvenzione al precetto di sfrat-...o venne tratto agli arresti Luca Kral, ...i 77, questuante, da Cesiano.

Corrispondenza aperta. — ...putello. Il giudizio distrettuale lega-...za le firme di privati; si pagano sol-...nto le competenze di bollo. — *Vecchio ...bonato.* Quando nel contratto non ci ...ano disposizioni in contrario e ove il ...anditore dello stabile non abbia fatto ...ssione al compratore di tutti i suoi di-...itti e doveri di fronte agli inquilini, que-...i possono dare la disdetta del contratto ...r la fine dell'anno in corso, nel termine ...gale e cioè di tre mesi. — *Ignarus.* Il ...odo di pagamento non ha alcuna in-...uenza sul termine di disdetta; la legge, ...n mancanza di patti speciali, non cono-...e che la disdetta di tre mesi per i con-...atti annuali e quella di quindici giorni ...r i contratti a mese; la disdetta trime-...ale deve darsi prima del 24 maggio ...e il 24 agosto, altrimenti il contratto, ...uando non sia a termine fisso, s'intende ...acitamente rinnovato per un altro anno. ...*ortsman.* Il secondo arrivato in quella ...sa a Gorizia fu Pellegrina di Trieste. ...«record» era di 4 minuti e fu battuto ...a Misgur, che giunse in minuti 3.22. - ...n è vero che Burri tagliò la strada a ...dali di Udine. Semplicemente lo strin-...e un po' troppo contro le tribune. Per-...ò gli fu assegnato il secondo invece ...el primo premio. — *Licia.* Ci sono va-...i mezzi per ingrassare, ma solo un me-...o può dirle quello che ci vuole per lei. ...anto, smetta di fumare: così risolve-...à praticamente il dubbio, esposto nella ...conda domanda, se sia bello o no che ...a signora fumi. — *Due contrastoni.* ...erchè ci sieno le sufficenti garanzie, ...che qualche banca fa di quelle opera-...ni. — *G. D.* Ci sono parecchie compa-...ie di assicurazioni contro la grandi-...e. Ne troverà gl'indirizzi nella Guida. ...*ilogo.* Si rivolga a qualunque libra-...o. — *Caprifoglio.* Idem. *Costante let-...e.* Il ministro delle finanze, rispon-...endo ad un'interrogazione, alla Camera ...ei Signori, ha dichiarato di essere dis-...to a regolare in via di ordinanza la ...estione delle pensioni dei diurnisti. ...*bbonata.* Se si ha la carnagione un-...a, sta bene lavarsi parecchie volte al ...orno col sapone; magari aggiungendo ...acqua una cucchiaiata di ammoniaca. ...a cipria serve poco in questo caso; me-...o lo spirito. — *Ignorante.* La via della ...appa ha il suo nome da un torrente ...e vi scorre. — *Biondina.* I capelli bion-...i si lavano, ma soltanto di rado, con ...rosso d'uovo, oppure con una leggerissi-...a liscivia filtrata. — *Amedeo.* Alla sta-...one di Venezia ella potrà ottenere i due ...ggi circolari combinati per modo da ...er toccare le stazioni indicateci. Con-...ene farne richiesta almeno un'ora pri-...a della partenza.

Lotto. Estrazione del 21 corr.:

Vienna	83	72	69	66	79
Graz	80	8	82	38	17

Notizie meteorologiche. — Temperatura ore 7 ant. 14°.8, ore 2 ...m. 20°.- C. — Altezza barometrica ore ...ant. 758.0 — Oggi: Alta marea 11.17 ... 9.35 pom. — Bassa marea 4.35 ... 4.9 ant.

Ogni giorno una.

— Maestro: — Perchè in inverno le ...ate sono più corte?

— Scolaro: — Perchè le notti sono ...lunghe.

Teatri e Concerti

Società dei Filarmonici. La ...zione del „Quartetto triestino", da ...preannunciata, è stabilita per martedì ...corr. alle 8 e un quarto di sera, al ...tro Filodrammatico.

Gli egregi quartettisti, prof.i A. Jan-...ch, G. Viezzoli, E. Ballarini, A. Fab-...svolgeranno il seguente programma.: ...*Haydn.* Quartetto, Op. 76. N. 2 in Re ... — *Schumann.* Variazioni, Op. 76. ... — *G. Moor.* Quartetto, N. 2 in ...min.

La vendita dei posti a sedere e dei ...i si effettuerà, presente un direttore, ...botteghino del teatro, oggi dalle 11 ant. ...12 mer. e domani dalle 5 e mezzo ...7 pom.

Ogni socio avrà diritto di condurre le ...e di sua famiglia; egli potrà però ...cquistare soltanto tre posti a sedere op-...n un palco, fino alla concorrenza dei ...sti disponibili.

Marina e Navigazione.

Le navi scuola ed il Lloyd. Un telegramma da Rotterdam ci ha an-...nunziato l'arrivo in quel porto della nave-...la „Sant'Erasmo" della Navigazione ...nerale Italiana. La „Sant'Erasmo la-...à tra breve Rotterdam per un lungo ...ggio d'istruzione per gli allievi uffi-...i marittimi, allievi marinai, timonieri ...ozzi, che ha a bordo come equi-...o.

Sappiamo che, al ritorno a Genova, si ...renno vacanti a bordo di detta nave ...i posti di allievi ufficiali e allievi ...ti. La direzione della Navigazione ge-...rale italiana si affretta ad informare gli ...ressati che volessero prendervi im-...o per il nuovo periodo d'istruzione, ...e le domande devono essere sollecita-...nte inviate alla sezione tecnico-marit-...a della Navigazione generale italiana a ...nova.

Con l'armamento di questa nave-scuola ...Navigazione generale italiana, senza ...to trascurare i propri interessi, che oltre quelli dei suoi azionisti, sono pure quelli della nazione, ha inteso special-mente a crearsi equipaggi e ufficiali, ben istruiti teoricamente e praticamente, da imbarcare sui propri piroscafi.

Che l'armamento di navi-scuola da parte di società di navigazione sovvenzionate dagli Stati, sia cosa pratica ed utile nello stesso tempo, lo dimostrano, oltre alla iniziativa della Navigazione generale ita-liana, anche le molte navi-scuola ar-mate già da tempo da alcune Società di navigazione germaniche, inglesi, russe e dei Paesi Bassi, le quali, con questo sistema, hanno potuto crearsi dei valorosi equipaggi nonchè degli esperti capitani e ufficiali.

Da noi, invece, gli allievi ufficiali non sanno dove imbarcarsi per fare la pre-scritta navigazione pratica a vela, che in sostanza costituisce la migliore istruzione teorico-pratica tanto per gli allievi uffi-ciali che per gli allievi marinai in ge-nere.

In un nostro articolo sulla marina a vela, pubblicato nel *Piccolo* del 18 aprile a. s., accennammo all'opportunità che il nostro Lloyd, il quale pure scarseggia di giovani ufficiali che abbiano fatto una profittevole navigazione a vela, armasse, per suo conto, uno o due velieri, di grande o media portata, sui quali imbar-care tutti coloro che licenziati o no dal-l'Accademia nautica, debbono per legge fare il loro primo tirocinio su velieri. Ed un altro vantaggio non trascurabile po-trebbe il Lloyd ritrarre dall'armamento di navi-scuola, adibendo anche queste al trasporto di combustibile, trasporto che costa moltissimo alla società ed è attual-mente fatto, in grandissima parte, da pi-roscafi di bandiera estera.

Le navi-scuola potrebbero inoltre essere adibite al trasporto del minerale greggio da Seriphos alla ferriera di Servola; e l'iniziativa del Lloyd tanto più sarebbe utile, in quanto il Governo, ad onta che nella nostra regione esistano quattro ac-cademie nautiche, non si decide di for-marle di navi-scuola, cosicchè tutti coloro che ne vengono licenziati sono obbligati ad imbarcarsi quali cadetti su piccoli ve-lieri, inadatti al grande cabotaggio, per-chè i velieri di lungo corso della marina a. u. a vela navigano quasi sempre troppo lontano dai nostri porti.

Movimento nel porto. Arriva-rono ieri nel nostro porto: i piroscafi del Lloyd „Euterpe" da Braila e scali con 3 passeggeri, „Wurmbrand" da Cat-taro e scali con 120 passeggeri; i piro-scafi a. u. „Petka" da Cattaro e scali con 59 passeggeri, „Kassa" da Valenza con 11 passeggeri, „Venezia" da Venezia con 11 passeggeri, „Carlo" da Arsa, „Ab-bazia" da Nuova Orleans e scali; il pir. italiano „Melo" da Bari con 13 passeg-geri, il pir. ottomano „Braila" da Trebi-sonda con 19 passeggeri; il pir. ellenico „Saffo" da Trebisonda, scali e Corfù con 10 passeggeri; lo scooner italiano „Etra" da Porto Empedocle; e lo scooner a. u. „Alpina" da Durazzo, con carico completo di tabacco.

*** Partirono: il piroscafo lloydiano „Almissa" per Metcovich, i piroscafi a.-u. „Gottfried Schenker" per Nuova York, „Hungaria" per Cattaro, „Koloszavar" per Galatz, i piroscafi italiani „Lilibeo" per Costantinopoli. „Melo" per Marsiglia, „Agrumaria" per Catania, il bark-scooner „Ignazio B." per Candia, e lo scooner ellen. „Aghios Cristoforo" per Patrasso.

Movimento dei navigli a. u. Piroscafi: „Auguste" partì ieri da Genova per Porto Empedocle, „Sofia Brailli" ar-rivò il 18 a Hull da Novorossisk, „Pe-cine" arrivò il 19 a Huelva da Marsiglia, „Indeficienter" arrivò ad Aden il 17 da Moka, „Gradac" partì da Braila per Am-burgo, „Matlecovitz" il 19 da Cardiff per Venezia, „B. Fejervary" partì il 19 da Newcastle per Fiume, „Etelka" partì il 15 da Nuova York per Londra, „Tibor" partì il 19 da Penarth per Venezia, „P. Becher" partì il 19 da Barry per Bor-deaux, „Proteo" da Sundswale per Ales-sandria, passò Elsinore il 15, „Kobe" da Anversa per Cardiff, passò Prawle Point il 18, „Robinia" arrivò a Gibilterra il 18.

Il bark fiumano „Ban Mazuranich", cap. G. Tichiaz, arrivò il 19 a Blackriver (Giamaica), dove caricherà legno campeg-gio per Trieste o Fiume.

Veliero che cambia nome. Il bark-scooner „Vir", che sotto questo nome apparteneva al porto di Lussinpic-colo, ha in questi giorni cambiato il suo nome in quello di „Ignazio B", ed è stato inscritto nel porto di Trieste.

Ieri l'„Ignazio B", al comando del cap. Cattarinich, è partito con carico di le-gname per Candia.

Sinistri marittimi. Il bark ita-liano „Dorotea" proveniente da Fiume arrivò di rilascio il 19 a Marsiglia per-chè durante il viaggio fu sorpreso da una violentissima tempesta che gli asportò una parte dell'alberatura e gli causò pure delle falle. Il „Dorotea" dovrà riparare le ava-rie colà prima di poter riprendere il suo viaggio per Lisbona.

Sciarada

Salpano l'ampio oceano
Le rondini migranti
E l'anime esultanti
Il clima freddo fuggono:
Del faro della vita
Cercan la via fiorita.
Il vostro *fine* invidiano,
Leggiadre rondinelle,
Quell'anime gemelle
Che non congiunte soffrono
E braman della vita
La voluttà infinita.
Alle infelici anime,
Vittime dell'amore,
Un pace il Creatore
E, aperto lor l'empireo,
Del *tutto* non conceda
Divengano la preda!

A. A.

Spiegazione del giuoco precedente: ROMANZO, ROMA, MANZO.

BORSE E MERCATI.

Chiuse di Borsa del 21 Giugno. — (I numeri fra parentesi indicano la chiusa prec.) Vienna dopo borsa segna: Credit 682.50, Staats-bahn 704.50, Alpine 407.— La borsa di Berlino chiude debole: Credit 214.10 (215.40), Disconto 186.30 (186.40), Italiana 102.80 (102.75). — Milano segna in chiusa: Cambio 101.40 (101.$^{2}/_{5}$), Ren-dita 104.77 (104.75), Meridionali 654.— (653.—), Mediterranee 447.— (445.—). - Parigi: Apertura dell'Italiana 103.45, poi sino —.—. Chiusa Francese 101.67 (101.77), Italiana 103.47 (103.40), Spagnuola 81.70 (81.80), Banche Ottomane 573.— (571.—), Rio Tinto 1122 (1113), Lotti turchi 115.— (115.—).

Qui Rendita Italiana da 101.— a 101.50, Credit da 681.— a 684.—.

Listino. Napoleoni da 19.05 a 19.08 Zecchini 11.28 a 11.34, Lire sterline 23.95 a 24.—, Londra 239.90 a 240.50, Francia 95.30 a 95.45, Italia 93.85 a 94.10, Banconote italiane 93.85 a 94.10, Ger-mania 117.20 a 117.50, Banconote germaniche 117.20 a 117.55. Rend. austr. carta 101.60 a 101.90 Rendita ungherese in Corone da 97.75 a 98.15 Credit 682.— a 685.—, Italiana 101.— a 101.40, Staatsbahn 704.— a 708.—, Lombarde 71.— a 73.—, Lotti turchi 108.— a 110.—.

PREZZI D'OCCASIONE

Kaiki seta vera giapponese specialità per bluse in scelta straordinariamente grande il m. soldi **85**

Zefir inglesi disegni recenti, colori garantiti e di buonissima qualità „ **21**

Battiste bianche traforate al metro soldi **16**

Zefir rigati modernissimi il m. soldi **13**

Foulard di Lyone tutta seta, disegni recenti „ **90**

Battiste vere francesi uso seta, in disegni recenti, che costavano 90 soldi, si vendono adesso a soldi **48** il metro

Scelta straordinariamente grande in **STOFFE DA SIGNORA**

di ultima novità e di ogni prezzo

Seterie in tutti i generi, per blouse, per vestiti, per fodere

Cotonerie a prezzi favolosamente bassi e in scelta enorme

STOFFE DA UOMO VERE INGLESI E NAZIONALI

IL TUTTO PRESSO

M. WEISS

Corso N. 9

Massima scelta - Massima solidità - Massima convenienza

PREZZI FISSI TELEFONO 498

Un bel Regalo

deve venir acquistato nel Negozio di OREFICE-GIOIELLIERE

ADOLFO WIESER

Corso 5

Ordinazioni e riparazioni. - Compera e scambia oggetti d'oro, d'argento e gioie

Brevetti d'invenzione

procura l'ingegnere

M. GELBHAUS

autorizzato e perito giurato per le patenti Vienna, I Graben 29 a. 30754

Grammofoni Zonofoni

Apparati per la riproduzione di musica canto voce

Riproduzioni chiare incantevoli

a prezzi di fabbrica

Francesco S. Dalsasso

TRIESTE

Via S. Spiridione N. 6.

Giulio Reddersen

Trieste - Via del Torrente N. 858-3

accanto all'Hôtel Moncenisio.

DEPOSITO

OGGETTI PER MEDICATURE CHIRURGICHE

Articoli inglesi e Stoffe impermeabili

PROPRIO LAVORATORIO

d'Istrumenti chirurgici — Apparati ortopedici — Busti — Braccia e Gambe artificiali — Grucce — Cinti erniari — Cinture e Calze elastiche Apparecchi elettroterapeutici — Apparati d'inalazione.

POLVERI VICHY ALBERANI

Premiate con Medaglia d'oro alle Esposizioni d'igiene Napoli, Padova, Roma e Parigi che contengono le uguali sostanze chimiche e nelle uguali quantità come l'Acqua naturale Vichy. Costano L. 0.60 al pacchetto per preparare 10 bottiglie di eccellente Acqua Vichy artificiale. Al pacchetto va unito la relativa istruzione pel modo di usarle. Mandando cartolina-vaglia di una corona alla Farmacia detta DEI CASALI di G. Alberani, Bologna (Italia) se ne riceve un pacchetto, e di due corone due pacchetti franco. A Trieste vendonsi nelle Farmacie Serravallo e Suttina; a Gorizia Kürner.

LEGNOLITH C.o TRIESTE

MARCA REGISTRATA

Patente austr. N. 7083 Brevetto ital. N. 56496

La Legnolite è l'unica composizione patentata per

Pavimentazioni

e Rivestiture di Pareti

— per —

Abitazioni Uffici Negozi Alberghi Restaurant Caffè Bagni Ospedali Fabbriche in genere ecc.

GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI

che forniscono pavimenti polverosi, fragili e facilmente soggetti a screpolature.

PROSPETTI ILLUSTRATI, PREVENTIVI E CAMPIONI GRATIS E FRANCO.

Ufficio della fabbrica: **Via Nuova 14 - Telef. 605.**

Nell'interesse dei signori committenti, rendiamo noto che unicamente la pavimentazione mediante il nostro prodotto - il solo che è patentato - può dare splendidi risultati.

Garanzia 10 anni.

MUTUI

verso estinzione in anni 7½ riceve chiunque offra dei garanti od altra garanzia. Si mutua pure sopra stabili a termine fisso.

RIVOLGERSI:

ENRICO GIBERTI

Via Canale N. 7, I.

„La trovo ottima acqua purgativa" scrive il Prof. Gius. LAPPONI, medico di S. S. E diffatti per la sua azione sicura e blanda l'acqua purgativa

Marca Palma

della sorgente di **Loser János**

è la migliore nella: stitichezza, la gotta, l'obesità, affezioni emorroidarie e le indisposizioni causate dalle irregolarità intestinali, quali: inappetenza, nausee congestioni del cervello ecc.

In vendita nelle farmacie e drogherie

Prop. Loser János Budapest

Fornitore della Corte I. e R.

Il migliore dei liquori

„LE DÉLICE" la migliore carta da sigarette Vergé i migliori tubi da sigarette Vergé

Le sigarette ardono, senza spegnersi, fino all'ultimo. Trovansi in tutti gli spacci di tabacco.

ARTICOLI FOTOGRAFICI

Esclusivo deposito delle lastre

„VICTORIA"

a buon prezzo.

DROGHERIA G. POROPAT, STADION 22

Spedizioni per la provincia verso rivalsa.

Tubetti e Carta egiziana da sigarette

AIDA

Premiati con la medaglia d'oro, Vienna 1902

Il migliore prodotto dei tempi presenti

Trovansi a Trieste presso L. Smolars, Carlo Glessich, Stockel & Debarba via Cavana, Specialità tabacchi, Corso

La bellezza è la vittoria femminile.

Questa si ottiene soltanto con gli articoli della sig.a BETTY SCHAFFER. Premiati col Grand Prix alle Esposizione di Parigi, con la Medaglia d'oro a Vienna 1902

LATTE MARGIT	cor.	2.—	la bottiglia
CREMA	»	2.—	il vasetto
POLVERE	»	1.40	la scatola
SAPONE	»	—.70	il pezzo

Betty Schaffer, Vienna I, Wollzeile 5.

DEPOSITO A TRIESTE

IGN. WOHL, Piazza della Borsa

BIANCHERIA DI SETA

proprio fabbricato di qualità superiore, comoda, salubre, di lunghissima durata (non si restringe). Confezione perfetta secondo misura.

J. Müller, Eger (Boemia)

PRIMA FATTORIA AUSTRIACA

BIANCHERIA DI SETA

Camicie per prova cor. 7. Cataloghi illustr. franco

Rappresentanza a Vienna:

Rosa Bruckmüller, IV, Margarethenstr. 39

Litosilo è riconosciuto il migliore sistema di pavimentazione

CERTIFICATO DI LODE.

Alla Spettabile Impresa pavimentazione pietre e marmi artificiali in Litosilo, *Piazzetta Cordaiuoli 1, Trieste.*

Ad onore del vero Vi certifichiamo che la pavimentazione in LITOSILO da Voi eseguita al pianoterra dei nostri locali sociali è riuscita pienamente conforme ai nostri desideri ed al campione da noi scelto. Particolarmente rileviamo che la durezza del materiale corrisponde ad ogni esigenza e dobbiamo infine dichiarare che la correntezza usata dal Vostro signor Roberto Eggenhöffner a nostro riguardo è meritevole di encomio.

Dal Casino sociale di Pirano li 20 Giugno 1902.

Il Presidente

DOMENICO Prof. VATTA.

Per pavimentazioni rivolgersi Piazzetta Cordaiuoli 1.

POMPE di ogni genere, per usi domestici e pubblici, agricoltura, costruzioni, industrie.

BILANCIE di nuova costruzione perfezionata, Decimali, stadere e a ponte, di legno e di ferro, per usi commerciali, agricoli, industriali ecc.

Società in accomandita per la fabbricazione di pompe e macchine

M. GARVENS, VIENNA

I. Schwarzenbergstrasse 6 I. Wallfischgasse 14

CATALOGHI GRATIS E FRANCO

Trovasi in tutti i negozi macchine, ferramenta, oggetti di uso tecnico, presso gli imprenditori di escavi ecc.

Domandare esplicitamente pompe e bilancie Garvens ... incoraggiate.

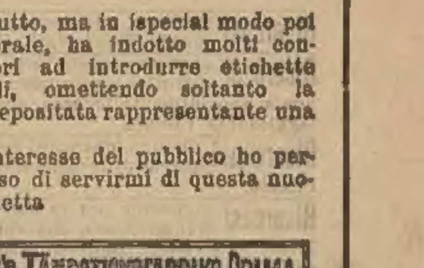
ABLUVIA

Soda saponaria disinfettante

sistema perfezionato patentato vendesi nelle Drogherie, Negozi Olio e Commestibili.

ECONOMIA IGIENE

La grande rinomanza di cui godono i miei fiammiferi con la marca «Chiave» con quest'etichetta.



dappertutto, ma in ispecial modo poi nel Litorale, ha indotto molti contraffattori ad introdurre etichette consimili, omettendo soltanto la marca depositata rappresentante una chiave.

Nell'interesse del pubblico ho perciò deciso di servirmi di questa nuova etichetta

nella quale la marca è apparisconte in modo che non possono avvenire errori o scambi. Spero che questa innovazione incontrerà il plauso della mia spett. clientela, e che questa continuerà ad onorarmi di commissioni.

Bernard Fürth, Vienna

RAPPRESENTANTI

LAZZAR & ...

La moda e la casa.

Vestiti da passeggio. Vesito di *voile* azzurro lino. Gonna di foggia nuova, molto lavorata con gruppi di pieghettine, disposte a gruppi di tre o quattro con un grande spazio fra un gruppo e l'altro. Dai fianchi, la ricchezza scende libera fino all'alto *volant* a campana, dove è raccolta a crespe. Una *ruche* di mussolina di seta forma testolina al *volant*. Il davanti della gonna è liscio. Blusa liscia, con frattina e gilet di seta bianca a crespe e sboffi. Manica con sboffo da basso, e *volant*. Cintura di velluto nero a punta davanti.

Vestito di *étamine* color naturale. Gonna a campana, guarnita di alti tramezzi che scendono dalla vita fino al basso, e circondano in tre giri la gonna, incrociandosi ai primi, ma lasciando libero il davanti. Anche la vita è guarnita di questi tramezzi, di più essa è aperta sopra un *plastron* di mussolina di seta; una doppia berta di taffetà bianco velata di *guipure* e formante come un colletto, circonda la frattina. La manica è allargata in basso e orlata di *guipure*, sopra uno sboffo di mussolina di seta.

Vestito di battista o seta grigia. Gonna a pieghe piuttosto larghe a spina di pesce con la punta all'ingiù. Il davanti è occupato da un *tablier* piuttosto stretto formato di tante pieghe per lungo. Intorno alla gonna gira un *volant* a campana, orlato di ricamo, bassissimo davanti e molto alto di dietro. Vita e blusa con grandi baschine, aperta davanti sopra un gilet increspato di *linon* bianco. Grande colletto di *linon* ricamato. Manica attillata, con risvolti uguali al collo e *volant* di merletto. Cintura pure di *linon* ricamato, a punta davanti e con rosetta da un lato. Cravatta di taffetà nero, girata due volte intorno al collo.

Vestito di seta color lavanda. Gonna con *tablier* a pieghe rivolte; il resto della gonna è della solita forma a campana con due giri di tramezzo di *guipure*. Blusa con lunghe baschine guarnite di tramezzi. Dagli stessi tramezzi sono pure terminati i davanti. Manica con paramano al gomito; grande sboffo stretto al polso dove forma *volant*. Ricca e lunga cravatta di merletto bianco. Cappello di paglia lavanda, con fiori e nodo di pizzi.

Stampato ad Edito dallo Stabilimento Editore del Giornale „Il Piccolo"
Redattore Responsabile Augusto Rocco
Trieste

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

Ricercasi da primaria fabbrica presso Trieste fuochista abilitato che al caso possa eseguire lavori da fabbro. Indirizzo al Piccolo. 4301

Ricercasi ragazza, possibilmente friulana, per due bambini. Via Artisti N. 1, p. II. 4262

Ricercansi forte ragazzo buona famiglia, per negozio vini, olio, paga settimanale cor. sei. Inutile presentarsi senza buoni attestati. Indirizzo Piccolo. 4264

Ricercasi garzona stiratrice, via Carintia 22, V. 4353

Ricercasi servetta giovane per bambina. Indirizzo al Piccolo. 4330

Ricercansi prontamente tre signorine pratiche nei lavori di scrittoio e nella corrispondenza tedesca—italiana. Indirizzo Piccolo. 4156

Ricercasi garzona gilettante, anche principiante. Fonderia 3, IV p. 4357

Ricercasi signora media età, seria, aspetto distinto, compagna villeggiatura, conosca possibilmente tedesco, slavo. Offerte «Villeggiatura» Piccolo. 4335

Ricercansi diversi praticanti con paga per primarie ditte commerciali. Indirizzo Piccolo. 4373

Ricercasi signorina per la corrispondenza italiana-tedesca, che abbia pratica dei lavori di scrittoio. Indirizzo Piccolo. 4373

Ricercasi signorina per lavori scrittoio e la corrispondenza tedesca e slava. Indirizzo Piccolo. 4373

Ricercansi apprendisti fabbri. Indirizzo al Piccolo. 4368

Ricercansi lavoranti sarte donna con buona paga. Indirizzo Piccolo. 4363

Ricercasi lavorante sarta donna. Indirizzo al Piccolo. 4386

Deposito birra ricerca piazzista. Offerte sub «S. 222» al Piccolo. 3914

Portiere senza figli per casa signorile ricercasi, 24 agosto. Offerte «Portiere» al Piccolo. 3959

Abili sarte ed apprendiste, ricerca Salone mode signora. Piazza S. Giovanni 6, I piano. 4057

Signorina pratica corrispondenza perfetta conoscenza italiano, tedesco ricercasi p[...] locale. Offerte «Perfezio-[...] 4149

Falegnami lavoranti per mobili ricercansi prontamente per lavoro stabile. Piazza Valle 1. 9130

Portinaio ricercasi, tre persone adulte, escluso calzolaio. Rivolgersi via Bastione 1, dalle 4 alle 6. 4376

Cercasi garzona sarta uomo. Via S. Spiridione N. 8, II. 4364

35 fiorini mensili di salario: cerca signore italiano—tedesco di entrare col 1. Luglio in qualche scrittoio. Lettere sub «N. N. 33» al Piccolo. 4202

Marito moglie senza figli offronsi per portinai casa signorile. Indirizzo Piccolo. 4064

Italia, Austria. Viaggiatore pratico, trentottenne, profonda conoscenza persone, luoghi tutta Italia, Austria, attualmente disponibile, offresi viaggiare verso dieta o provvigione. Offerte sub «Coscienzioso» al Piccolo. 4199

Signore trentenne, di condizione commerciale, munito di buoni attestati e referenze, conosce la lingua italiana e tedesca, tanto parlate che scritte, si offre quale scrivano, riscuotitore o persona di fiducia, potendo offrire cauzione. Lettere dirigere gentilmente sub «A. F. 1000» al Piccolo. 4201

Offresi bravo falegname a giornata, oppure lavoratorio. Indirizzo Piccolo. 4268

Signora vedova cerca posto per dama compagnia o direttrice casa. Bachi 7, III sinistra. 4282

Viaggiatore ottime referenze da venti anni visita Istria, Dalmazia, Bosnia, Montenegro, parla italiano, tedesco, serbo-croato cerca prime rappresentanze. Offerte sub «Rappresentanze» posta restante Trieste. 4332

Signorina conoscenza perfetta italiano, tedesco, cerca posto principiante, scrittoio o cassiera. Offerte sub «Principiante» Piccolo. 4324

Persona seria, capace da quasi nove anni amministratore d'una fabbrica in provincia, praticissimo ramo birra, dovendo stabilirsi città per ragioni di famiglia cerca impiego qui oppure città di provincia. Offerte al Piccolo sub «Zelante». 4371

Distinta signorina media età, italiano, tedesco, presterebbe cure amorevoli accompagnando luogo cura rispettabile, attempato signore o signora. Offerte «Fidatissima» Piccolo. 4284

Impiegato corrispondente tedesco, italiano offresi ore pomeridiane. Offerte «Miti pretese» Piccolo. 4337

Signora indipendente conoscendo perfetta lingua francese, italiana, tedesca. Offresi come bonne per casa signorile oppure come cassiera casa primaria. Indirizzo al Piccolo. 4272

Viaggiatore indipendente, introdotto presso buona clientela Austria-Ungheria, cerca rappresentare primaria ditta caffè, olio, frutta secche, verso adeguata provvigione. Offerte sub «Tüchtig» Piccolo. 4308

ISTRUZIONE

Gmeinböck prepara ragazzi scuole popolari italiano-tedesche, studenti esami ammissione Ginnasi, qualsiasi classe Reali inferiori proprio domicilio (tenendoli anche intera—mezza giornata) e fuori. Mercato vecchio 3 (reperibile 9—2). 4388

Quel poco che vi occorre parlare, scrivere italiano-tedesco (per viaggi, commercio, servizio) imparatelo col mio metodo possibilmente in un mese. Scrivete: «Discretissimo» al Piccolo. 4323

Ricercasi persona affatto digiuna tedesco volonterosa impararlo. Offerte «Ussilas» Piccolo. 4352

Metodo rapido, distinto professore tedesco, francese, inglese, italiano, stenografia; una corona. Scrivere Piccolo sub «Doctor». 4211

Maestro Cernè prepara ragazzi, ragazzine, esami ammissione-riparazione, istruisce celerissimamente adulti, italiano-tedesco-conteggio. Fiorini 3—20 mensili. Corso 37. — 4086

Brava maestra piano, allieva primario maestro impartisce lezioni, prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 4084

Provetto contabile prepara signorine che vogliono dedicarsi commercio o sicurtà. Via S. Lucia 8, II, 5. 9921

Perfetta maestra impartisce lezioni mandolino. Androna del Moro 7, primo. 4355

Autorizzata scuola per disegno, taglio, misura dei vestiti e biancheria. Via S. Lazzaro N. 7, piano I. Novak. 2866

AFFITTANZE

Ricerco bella stanza, pochi mobili, Riva Sanità, Lazzaretto, S. Lucia, Ss. Martiri, Neker, Montfort. Offerte sub «Bella» Piccolo. 4352

Signorina cerca stanzetta vuota, paraggi Chiozza, Rossetti, Farneto. Prezzo 5, 6 fiorini. Offerte «Maria» al Piccolo 4378

Ricercasi stanza vuota prontamente o per agosto. Offerte «Vedova» Piccolo. 4327

Affittasi ed al caso vendesi casa signorile con due campi di fondo recintato da muro, coltivato parte in ubertoso vigneto e frutteto, e parte in giardino, con stallaggio, serra di fiori e pozzo, a Dornberg (1 ora da Gorizia), nella immediata prossimità della strada postale e della stazione ferroviaria, su collina lambita dal fiume Vippacco e dominante tutta l'omonima vallata. Panorama incantevole. Rivolgersi al proprietario Francesco Polsak, trattore in Gorizia, via Franconia N. 1. 3517

Affittansi pel 15 luglio due stanze grandi, angolo Acquedotto via Rossetti 1, piano IV. Rivolgersi Acquedotto 35. 4098

Affittansi bella stanza ammobiliata, eventualmente costo buono, Forni 26 I. 4118

Affittasi Rossetti 12, primo, quattro stanze, camerino, cucina; pianoterra, due stanze, camerino, cucina, terrazza. 4189

Affittansi stanze ammobiliate, comodo cucina, una ingresso libero, Artisti 6, II. 4313

Affittansi via Caserma N. 6, II, due stanze, ingresso libero, vuote oppure ammobiliate. 4267

Affittasi grande stanza ammobiliata. Indirizzo al Piccolo. 4263

Affittasi prontamente stanza ammobiliata. — Squero nuovo 7, I, porta 6. 4361

Affittasi stanza ammobiliata, ingresso libero, Androna St. Eufemia 2, II. 4325

Affittansi due camere e cucina per 24 agosto. Androna St. Eufemia 2, II, 4325

Affittasi grande stanza ammobiliata, volendo comodo cucina. Indirizzo al Piccolo. 4340

Affittasi stanza ammobiliata, prezzo mitissimo, casa nuova. Via Cologna 2, porta 11. 4353

Affittasi prontamente magazzino. Indirizzo al Piccolo. 4315

Affittasi bellissima stanza vuota volendo comodo cucina. Chiozza 57, campagna. 4322

Affittasi stanza ammobiliata, ingresso libero. Zaccaria 3, II, piano destra. 4281

Affittasi stanza vuota, ingresso libero, per società oppure scrittoio. Piazza S. Caterina N. 1. 4278

Affittansi ancora molti quartieri, magazzini, botteghe. Rivolgersi caffè Bizantino, Biondi. 4260

Affittasi camera ammobiliata vicinanze delle poste. Indirizzo al Piccolo. 9128

Affittasi stanza ammobiliata. Piazza Borsa 6, porta 11. 9122

Affittasi stanza ammobiliata vista al mare, costo. Ciustinelli 2, mezzanino, destra. 9123

Affittasi prontamente cameretta con costo fiorini 24. Forni 12, II, porta 6. 4377

Affittasi negozio posizione centrica, adatto articoli cartoleria, vetrami o altro, esistente articolo per ricavo affitto. Indirizzo al Piccolo. 4374

Affittasi prontamente bella stanza ammobiliata. Via Poste nuove 2, II. 4380

Affittansi quartieri lusso, terzo piano: quattro stanze, accessori, vista mare; cinque stanze, accessori, tutto a nuovo. Rivolgersi Grumula 3. 4384

Affittasi quartiere quinto piano, vista mare, quattro stanze, cucina, fiorini 210, tassa. Grumula 3. 4383

Cadore. In Calalzo, vicinissimo Pieve, fittasi per stagione estiva villino ammobiliato scuderia e rimessa. Bella posizione prossimità boschi resinosi. Desiderando accordasi pensione. Per trattative rivolgersi: Toffoli, Calalzo. 35868

Cormons stagione estiva affittansi stanze in villa amena, a piè del colle. Rivolgersi Aldo Tomadoni. 35865

Barcola affittansi prontamente quartieri in vasta campagna, bosco. Indirizzo Piccolo. 2912

Villeggiatura Cormons affittasi stagione appartamento ammobiliato uso vasta campagna. Scrivere R. T. Cormons. 3719

Per villeggiatura affittansi due belle stanze e cucina il tutto completamente ammobiliato in stile moderno, la cucina fornita di tutto l'occorrente. Posizione amenissima pochi passi dai rinomati grandi passeggi di Lubiana. Prezzo per due mesi fiorini 90. Per informazioni scrivere sub «E. P.» Piccolo. 3703

A Salvore, nell'amena posizione sita al mare, trovansi ancora stanze ammobiliate da affittare per la stagione, con magnifici bagni di spiaggia. Pure trovasi magnifica casetta, bella camera, cucina, prezzo moderato Favretto. — Salvore. 3940

Guardiella in vicinanza alla chiesa affittasi casa con 5 stanze, cucina. Informazioni Deposito birra, via Carradori N. 1. 4062

Piccola famiglia affitta stanza ammobiliata distinto signore, centro. Indirizzo Piccolo. 4232

[...] affittasi quartiere [...] camerini, sa-[...]

Ringraziamento

La sottoscritta, profondamente commossa per tante prove di viva partecipazione ricevute durante la malattia e nella dolorosa circostanza della perdita della loro adorata

Emilia ved. Carlino

ringrazia sentitamente tutte quelle gentili persone che partecipando al funerale, coll'invio di fiori od in altra guisa vollero onorarne la memoria.

In pari tempo la sottoscritta rende avvertiti gli amici e conoscenti che la S. Messa in suffragio dell'anima della loro estinta verrà celebrata nella Chiesa parrocchiale di S. Antonio nuovo, Venerdì alle ore 12 meridiane.

Famiglia CARLINO

Camera ammobiliata soleggiata, d'affittare, Via Pietà N. 2, pianoterra, sinistra. 4203

Villeggiatura Küllenberg vicino St. Pietro affittansi 2—3 stanze. Informazioni signor Francesco Lokar, Salita Gretta 9. 4016

Salone d'estate, villa Margherita (Tirolese) oggi ore 5—11 convegno danza. Maestro Giulio Modugno. 4329

Da affittare due stanze comodo cucina, centrica posizione, primo piano. Indirizzo Piccolo. 4317

Prontamente affittasi bella stanza vuota persone senza bambini. Indirizzo Piccolo. 4286

Famiglia tedesca affitta bellissima stanza ammobiliata. Lazzaretto vecchio 9, II, porta 8. 4275

Villeggiatura affittansi due camere cucina, acqua, vista stupenda, vicino mare, Servola. Indirizzo Piccolo. 4274

Villeggiatura Sachsenburg, altimetria 552, stazione del celere; posta, teleg a fo, medico, farmacia; boschi di pini, acqua sorgiva; belle abitazioni, buoni ristoranti, prezzi miti. Bagno minerale Obergottesfeld distante 30 minuti. Escursioni in tutte le direzioni a buon prezzo. Rivolgersi Verschönerungs-Verein, Sachsenburg (Carintia). 2125

Tarcento. Affittasi per stagione estiva casa con sei stanze, tinello, due cucine, tutto ammobiliato, con ampio cortile ombreggiato. Luigi Paiero, Tarcento (Udine). 9125

San Daniele del Friuli affittasi casa con tre stanze, tinello, cucina, tutto ammobiliato. Aria salubre. Simone Gentilli. San Daniele (Udine). 9126

Occasione favorevole cedesi per agosto grande negozio d'angolo ora tipografia sociale dirimpetto la Cassa di risparmio. Vasto primo piano sul Corso, elegante quartiere nuovo via S. Spiridione cinque stanze, accessori. Via Carintia primo piano, molto lusso sette stanze, accessori, fondi per industrie anche con forze motrici. Villa città splendidissima 25 locali, corone 47000, condizioni pagamento. Polacco, caffè Adriatico. 4365

Quartiere botteghino affittasi via S. Francesco 16 C. Rivolgersi portinaio. 4370

Signora affitterebbe bella stanzetta, soleggiata vuota o ammobiliata. Indirizzo Piccolo. 4367

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

Barili vuoti di solfato, patate, cemento ecc. compera Alberto Faber, via Tesa 10 A. 4191

Comperasi stabile di buona rendita, esclusi mediatori. Offerte al Piccolo sub «Casa». 4207

Da vendere a prezzo favorevole, stanza matrimoniale, pranzo, anticamera, lavoro finissimo, noce americana opaca, piazza Valle 1, falegname. 1009

Da vendere il vocabolario del Tomaseo otto grandi volumi legati ed altri libri. Via Farneto N. 3, piano III. 4271

Da vendere prontamente pistoria ad Opicina. Casa Goriup. Rivolgersi Hotel Nazionale, via Vienna N. 4, Trieste. 4306

Vendonsi due suste di rame, prezzo conveniente. S. Nicolò 12, I. 3955

Vendesi motivo trasloco emporio soltanto tappezzerie prezzo costo. Madonna Mare 12, Lungemantel. 3953

Vendonsi macchine nuove Singer, rate fiorini 33. Cerguenik, Media 6. 4198

Vendonsi pel 24 agosto, causa trasloco, scrittoio in vetri, impalcati e scansie uso magazzino. Menasse, via S. Lazzaro 1, 4226

Vendonsi biciclette «Helical-Premier» con garanzia. Cor. 150 in poi. Drogheria Guarrini. 9120

Vendonsi diversi mobili, cortinaggi, due biciclette signora. Indirizzo Piccolo. 4293

Vendonsi banco e tornio per legno. Indirizzo al Piccolo. 4347

Vendesi carretto a mano a due ruote. Indirizzo al Piccolo. 4347

Vendonsi catena per pozzo, con ruota. Indirizzo al Piccolo. 4347

Vendesi Latteria bene avviata, buona condizione, motivo partenza. Indirizzo Piccolo. 4350

Vendonsi parecchie annate «Moderne Kunst», altri libri per pittura. Indirizzo Piccolo. 4326

Vendesi cassaforte Numero 7 primaria fabbrica. Deposito biciclette, Acquedotto-Gelsi. 4349

Vendesi casetta quattro stanze, cucina, campagna 200 klafter, corone 8000. Zanier, Caffè Armonia. 4316

Vendesi pianoforte nero moderno quasi nuovo sottoprezzo. Indirizzo Piccolo. 4321

Vendesi casa composta cinque locali, 500 klafter di terra. Via Montorsino N. 147. 4320

Vendesi bottega calzolaio. Via Solitario 5. 4289

Vendonsi scansie e cassetto. Indirizzo al Piccolo. 4273

Vendonsi forte partita tavole pranzo, sedie prezzo costo. Madonna mare 12. 9124

Vendonsi lucerna, calamaio tascabile antico 1500 anni, lettiere ferro, canapè, lampade, una per giardino con globo, scrittoio, bagno. Solitario 10. 4328

Decreto d'osteria disponibile. Indirizzo al Piccolo. 3915

Lavoratorio meccanico, servirebbe pure anche per bandaio, diversi anni esistente, posizione centrica, da vendere. Indirizzo Piccolo. 3950

Trasloco vendonsi ordegni da fabbro, mantice, incudini, morse, ecc., prezzi d'occasione. Meccanico San Lazzaro 6 3994

Causa partenza improvvisa vendonsi soltanto a privati 2 letti, 2 sgabelli, 2 armadi, 1 lavamano ed una specchiera lustro fino, una credenza ed un letto ambidue opachi, stile tedesco antico. Indirizzo al Piccolo. 4036

Violino di celebre autore italiano, splendido istrumento vendesi. Indirizzo Piccolo. 4139

Occasione splendida, vendonsi tutti mobili e tappezzerie esistenti in via Chiozza 5, primo, sala Tersicore col 25 0/0 di ribasso. Aperta per poco tempo. 4231

Pianoforte Boesendorfer in buonissimo stato da vendere prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4304

Pianoforte nero, corto, elegante, vendesi prontamente fior. 60. Indirizzo Piccolo. 4309

Flauto nuovo, buonissimo, primaria fabbrica, vendesi prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 4294

Lettino e bicicletta ragazzo vendonsi. Via Teatro 1, IV p. 4269

Ghiacciaia e lampade vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 4346

Cane da guardia vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4348

Barca novità vela, remi, costruzione pesce-cane, testa, coda movibili, portata due persone. Rivolgersi bagno S. Giusto. 4354

Causa partenza vendonsi camera completa da letto, ottomana, tappeti, vestiti da signora, tutto quasi nuovo, esclusi rivenditori. Kandler 2 A, terzo. 4331

Causa partenza cedonsi cortinaggi, lampade, ricami. Esclusi rivenditori. Barriera 6, primo. 4360

Camere da letto e pranzo moderne solidissime, vende falegname, Acquedotto 51. 4346

Occasione. Vendesi stanza letto nuova, opaca, prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 4344

Pianino rinomata fabbrica Apollo, Dresda, corde incrociate, voce stupenda, ottimo stato, vendesi. Poste 5, porta 22. 4343

Bottega da calzolaio vendesi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4341

Villa posizione incantevole, presso Pirano vendesi. Scrivere F.co Comisso, Pirano. 4336

Stabile vendesi, cor. 125.000, centro città, ricco reddito. Offerte «Fernando» Piccolo. Mediazione esclusa. 4316

Autore italiano vendesi splendido violino sotto prezzo. Indirizzo Piccolo. 4321

Vetrine uso negozio da vendere. Indirizzo Piccolo. 4287

Bicicletta buonissimo stato vendesi via Pietà 2, pianoterra, destra. 4276

Causa partenza vendesi bellissima lampada d'appendere. Indirizzo Piccolo. 4283

Per sposi! vendesi causa trasloco, prezzo conveniente, elegante fornimento da salon in peluche. Via Giulia 4, III, porta 8. 4359

Sparherd, bagno, cortine, utensili cucina vendonsi causa trasloco. Indirizzo al Piccolo. 4375

Fonografo vendesi, diversi cilindri, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 4366

Viglietto Venezia Marsiglia II classe vendesi, modicissimo prezzo. Indirizzo Piccolo. 4382

Chiffonnier con specchio, costò fiorini 42, vendesi fiorini 27. Lavamano moderno 16. Barriera 6, porta 7. 4379

Bicicletta «Liberté» originale completa nuova, vendesi, via Stadion 10, portinaio. 4385

Bicicletta «Swift», quasi nuova, vendesi per fior. 75, Indirizzo: Via Molin piccolo 2, mezzanino dalle 9 alle 2. 4382

Francobolli album 200 prezzi vendonsi fior. 20. Via Romagna 6, pianoterra. 4305

Frak, gilet nero fior. 4, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 4305

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

Smarrito portamonete contenente fiorini 6.40, ricevuta di denaro e chiavetta orologio. Onesto rinvenitore portarlo Piccolo, verso mancia. 4265

Signora che venerdì ore 3 scriveva alla Posta Giardino Pubblico, pregata gentilmente portare ombrellino scambiato, negozio commestibili Visintini e Cernigoi, via Caserma. 4299

DIVERSI

∞ 6316! Ancora una volta ti supplico; informami dell'accaduto! 4310

Fazzoletto ritirate centrale ultimo indirizzo, ultima definitiva. Mario. 4297

Giuseppe, Scusi il mio mancato abboccamento causa il maltempo. Arrivederci lunedì alle 4 pom. Distinti saluti. L. 4277

Lina, T'amo e tu m'ami, i tuoi sguardi parlarono al mio cuore che per te palpita dal primo dì che t'incontrai (Tram Servola). Dammi speranza scrivendo fermo posta numero tua casa. Arrivederci lunedì Corso 11 ant. 8318

∞6316! Darò battaglia anche senza la tua guida. Vincerò certo! — Ma se, io combattendo, qualcuno cadrà — questo sarai tu! — Non ch'io voglia + 36.13 + 1! — Non ho mai + 36.1 + 6 nè mai + 36.130! — Ma pensa che dovrò combattere contro un nemico del quale non conosco nè posizione, nè forza, nè abilità! — L'esito è sicuro. Ma con quali sacrifizi? — non so! 4311

Irma Ritengo tuo collettivo 4095. Povero tesoro! Niente ricevi; anzi ieri riscrissi, incaricato ripassare spessissimo. Spero domani finalmente. Scrivimi subito, indicandomi esattamente nuovo indirizzo. Parti per allontanarti od avvicinarti? Quanto ardentemente desidero vederti. Troverai tempo e modo, purchè mi desti qualche idea. E tu? Scriverò prima del tuo arrivo colà, dandoti mio indirizzo e stabiliremo. Son muto, idolo mio! Umiliato, che successe? Che devo decidere? Amarti immensamente e sempre, anche quando non lo vorrai! Lo giurai e vorrei dimostrartelo! Vorrei ripeterti quanto bramo e sarei felice. Posso sperare farlo in breve? Sei tu che devi decidere! Mille affettuosissimi. Tutto, sempre. 4338

Ingiustizia, perchè? troppo intenso è il ricordo per pubblicare una cosa per l'altra. Ripetere 29 maggio è assurdo, basta guardare giornale, medesima data. 4356

Ines, trascorsero già tre settimane, ma non hai scritto come promesso. Scrivi avendoTi da comunicare cosa urgente. Attendo V. 4369

Giovane ventinovenne considerando che giornale è pari ogni altro mezzo pura combinazione, ricerca scopo matrimonio signorina cuore, gentile carattere, possibilmente dote. Offerte sub «Idillio» fermo posta. 4291

Madame! volete conoscere vostra vita, vostro carattere ecc. o quello degli altri? Consultate Otatnas grafologo. Riceve dalle 11-12 e 3—6. Barriera vecchia N. 1, piano I. 4288

Studenti ginnasiali o universitari trovano eccellente vitto ed alloggio a Graz, Hans-Sachsgasse 5, III piano. Anche durante le vacanze per apprendere il tedesco. 4015

Panorama Piazza Borsa 14, Esposizione di Parigi 1900 con nuove vedute. 1008

„Club Corale Triestino" via Sette fontane N. 39. Oggi domenica, grande serata di danza. 4296

Donna di cuore prenderebbe bambino costo o allattare. Indirizzo Piccolo. 4264

Hôtel Nazionale questa sera spettacolo variato. Artisti 6 Artisti, dalle 8—12. 4307

Club Giardino pubblico oggi alle ore 4 grande festino. 9129

Cercasi buonissimo costo, presso famiglia tedesca israelita. Offerte sub «Cucina tedesca» al Piccolo. 4292

Ricercasi socio attivo, capitale piccolo, corrispondente italiano-tedesco, affari commissioni, rappresentanze, importazioni, esportazioni per Ditta bene avviata. Offerte non anonime sub «Corrispondente» Piccolo. 4342

Associarsi vorrebbe impiegato con conoscenza lingue una impresa avviata. Piccolo capitale. Offrirsi sotto «2000» al Piccolo. 4312

Copialettere ricercasi. Offerte sub «Copialettere 36» indicando grandezza e prezzo Piccolo. 4290

Chiedesi prestito fiorini 50, restituzione 60, entro due mesi, buona garanzia. Scrivere «Industria» Piccolo. 4362

Guadagno sicuro. Per lavori 5 ohili rivalsa, ricercasi fiorini 1000, verso garanzia 200/0 utile. Sub «Guadagno». 4270

Signorine con conoscenza della lingua tedesca e bella calligrafia, desiderose di essere collocate in case commerciali, sono pregate a rivolgersi alla «Voluntas» ufficio internazionale per la mediazione d'impieghi commerciali Trieste, via della Sanità 13. 4372

Corrispondenti, contabili, compioristi, magazzinieri, ecc. ecc. che desiderano avere un impiego presso ditte locali o all'Estero, sono pregati a farsi prenotare presso l'unico ufficio autorizzato per la mediazione d'impieghi commerciali «Voluntas» Trieste, via della Sanità 13, p. I. 4372

Carburo di Calcio prima qualità, prezzo inferiore qualunque concorrenza. Deposito Paolo Patrizi. Trieste. S. Lazzaro 9. 4078

Uova, pulcini, adulti, celebre razza Faverolles, trovansi Stabilimento Pollicultura, Cormons. 4126

La calzoleria di Marco Birri situata in piazza della Zonta venne traslocata Ponte della Fabbra N. 2, ingresso via Torrente. 4205

Medici, farmacisti, droghieri ecc. confezionansi veste dietro misura, fiorini 4 in più. Via Artisti 5, I. 4295

Esposizione mobili, tappezzerie ogni stile, semplici, lusso, aperta Madonna Mare 1, Langemantel. 3953

Mobili grandiosa Esposizione Palazzo Diana, piazza S. Giovanni 5. Stanze pranzo opache complete da 155, stanze matrimoniali massiccie da 165. Dalla Torre. 4351

Grammofoni - Zonofoni tutti possessori mandino indirizzo sub: «Propria assunzione» al Piccolo. 4241

Premiato smacchiatore preparato dal chimico farmacista G. Candussio, Parenzo. Ritrovato sicuro, per togliere dai vestiti, cappelli, stoffe, le macchie dei grassi, del sudore, unto da carri, colori ad olio recenti, stearina (se prima ridotte coll'unghia) ecc. E' inattivo sui colori; non corrode le stoffe: giusta numerosissime attestazioni risparmia costose lavature dei vestiti usati. Istruzione sulle flaschette. Centesimi 60 la boccetta. Nelle drogherie, in provincia anche nelle farmacie. 5284

Mode Antonio Pasutti. Novità. Per le signore che si recano in campagna raccomandabili i scialletti scozzesi pura lana, contro l'umidità. 4303

Tintura la migliore per capelli grigi è il Corone di noce, efficace innocua. Prezzo una corona. Vendesi: Drogherie Zernitz, Stadion 2; Cillia, Ponterosso. 4345

Tappezziere (riva Gesuiti) assume qualunque lavoro, riparazioni garantite, buon prezzo. 4338

Sarta da uomo confeziona qualunque vestito taglio perfetto. Indirizzo Piccolo. 4334

Qualsiasi oggetto per ammalati si trova presso Gustavo Gál, Corso 4, a prezzi senza concorrenza come pure irrigatori, clisteri e ventriere, ecc. 4319

Via del Salice N. 2, 9, 9 a, visitare i depositi mobili di Gustavo Bonazza, per persuadersi dei limitatissimi prezzi, in particolare camere da letto e da pranzo, come pure in ogni genere di tappezzerie. 4339

Assortimento. Pesci rossi, Conchiglie, Tartarughe, Negozio Giovanni Polli. Assumonsi spedizioni, Verdura, Frutta. 4381

Sospensori Corone 1, 2, 3, spedizione ovunque. Wohl, Trieste, Piazza Borsa 4. 9027

L'Acqua **Rohitsch** Fonte Tempio promuove l'appetito facilita la digestione regola il ricambio materiale

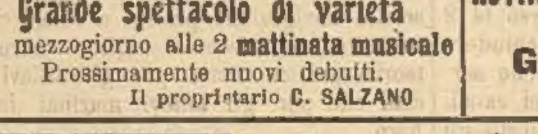
IL PRIMO STABILIMENTO FRIULANO DI POLLICOLTURA RAZIONALE
offre uova, pulcini e riproduttori adulti, della celebre razza di Faverolles. Poulards ingrassati a latte ed essenza di timo.
Chiedere prezzo corrente direttamente allo Stabilimento in Cormons

Oggi avrà luogo l'annuale sagra al
„Prà del gobbo"
Tutti AL TRANSVAAL (ex «Antico Gobbo» via dello Scoglio 205, dove si smerceranno eccellenti vini, birra Dreher. Ottima cucina sempre pronta. Servizio inappuntabile. Spazioso giardino illuminato. Raccomandasi al P. T. Pubblico il devotissimo proprietario Benci[...]

Pollame giovane del 1902
Si spedisce franco, con garanzia che arrivi vivo e sano, 8-10 pezzi polli per arrostire oppure 2 [...] 4—6 anitre grasse per arrostire oppure 2 [...] oche per fior. 2.70, 10 libbre burro genuino e fresco f. 3.70.
Andermann, Buczacz N. 50 (Austria)

„EXCELSIOR" - BARCOLA
TEATRO D'ESTATE
con annesso Restaurant
Questa sera dalle ore 8 alle 11
Grande spettacolo di varietà
Da mezzogiorno alle 2 **mattinata musicale**
Prossimamente nuovi debutti.
Il proprietario C. SALZANO

BLOUSE
novità assoluta, modelli Parigi e Vienna
NEL NUOVO NEGOZIO
GUIDO TOLENTINO
13 - Corso - 13



Cannocchiale da tasca
Indispensabile per turisti, per viaggi, gite in mare ecc. ecc., serve per grandi distanze, con lenti acromatiche e tre tubi di ottone lucidato. **Costa soltanto 6 Corone.** Verso invio di cor. 6.40 franco. Per rivalsa cor. 6.70. Spedisce:
J. Schüller, Vienna II, Kurzbauergasse N. 4.

Installazioni di Cessi, Lavamani, Vasche e BAGNI RUSSI
con riscaldamento a gas o carbone.

BAGNI A DANDOLO
PERFEZIONATI
M. STEINER
Fabbricante degl'I. r. priv. Apparati da bagno, detentore di [...] Medaglia d'oro con la corona [...]
Vienna II, Taborstrasse 33
unica ditta di questo ramo segnalata dall'i. r. ministero [...] commercio col **PRIMO PREMIO DELLO STATO.**
Preventivi di provvedimenti d'acqua, come pure installazioni di pompe e serbatoi Prezzi correnti illustrati [...]

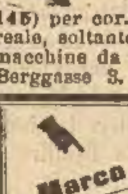
FRANCOBOLLI DI TUTTI I PAESI **COMPERA**
ERNST HAYN, Naumburg (Saale)

TOMBOLA.
Oggi a Pieris
tempo permettendo, si terrà un pubblico **giuoco di tombola** a beneficio della Società Operaia.
Festa di Ballo
Sonerà la banda del paese

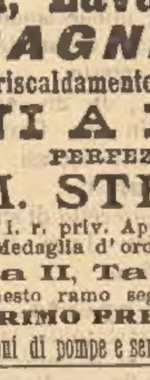
BALBUZIE
o difetti di pronuncia
Cura razionale senza operazioni (ragazzi o adulti)
Il Comm. Prof. BERQUAND, Fondatore di Corsi officiali di cura in Francia, Russia, Austria, Svizzera.
Resterà a Venezia fino a metà Luglio. Aprirà un corso di 20 giorni il 23 corr. Iscriversi prima dalle 15 alle 16. Ponte Canonica 4313. Sarà a Trieste **Domenica 22 corr.** e riceverà all'**Hôtel Moncenisio** dalle 2-4 pom.

Avete da fare un bel regalo?
visitate il locale
ESPOSIZIONE ARGENTERIA
dell'Orefice FEI
Via Malcanton 2. Telefono N. 1034.

Vendo



questa eccellente **Macchina Singer** a braccio alto, per famiglie e industrie, a piedi, solida, con coperchio, tutti gli apparati e istruzione illustrata (prezzo di negozio cor. 90), per cor. **49.**
MACCHINA SINGER A NAVICELLA ROTONDA, di lusso, con apparati e coperchio (prezzo di negozio cor. 145) per cor. **77**, con cinque anni di garanzia reale, soltanto verso cassa pronta. — Deposito macchine da cucire **M. RUNDBAKIN**, Vienna IX, Berggasse 3. Prezzi correnti gratis.



APPARATO per pulire le posate
„Flink-Blank". Pratico, non si guasta mai. In un secondo le posate diventano lucide come argento. Indispensabile per alberghi, trattorie e case private. Verso invio di 80 cent. franco, Rivalsa 60 cent. di più. 3 pezzi cor. [...] 6 cor. 3.50, 12 cor. 6. Spese post. separate.
IGNAZ KANN
Vienna II, Lilienbrunngasse [...]
Sconto ai rivenditori.

100-300 FIORINI MENSILI
possono guadagnarsi persone di ogni condizione in qualunque luogo, sicuramente e onestamente senza capitale e senza rischio, mediante la vendita di promesse e carte di stato legalmente concesse. Offerte a LUDWIG OESTERREICHER, Budapest, VIII, Deutschegasse [...]

Marca depositata

Forza e Salute
Biscotti alimentari di orzo tallito
„SANTANNA"
raccomandati da primarie autorità mediche. Alimento ideale speciale di facile digestione, nutrisce il corpo, straordinariamente nutritivo, saporito, finissimo nella [...] di stomaco e dispepsie. Raccomandabile quale alimento per sani, convalescenti, ammalati, bambini e adulti. Una scatola originale chiusa [...] Spedizioni per rivalsa. Trovansi nelle primarie farmacie e drogherie. Deposito principale per l'Austria-Ungheria: **Vinz. Wagner,** Vienna, Schmelzgasse 3. **Trieste,** via Molin piccolo [...]

Marca depositata — Marca depositata
NOVITÀ SENSAZIONALE
Camicia reform Hygiea di Heller
CAMICIA DI FLANELLA IGIENICA, PER IL SUDORE
Indispensabile per turisti, automobilisti, ciclisti
Vendesi nei principali negozi di biancheria e mode da uomo. A Trieste presso **M. Beyer & Comp.** A Gorizia: **I. Zornik.** A Pola: **Enrico Pregel.** A Fiume: **Attilio Alpron.**
Rappresentante: **Hans Harth Vienna II, Lloydhof**

f. 6 **f. 6**

Ditta fondata nel 1860.

INSUPERABILI
per bellezza e bontà sono i miei orologi remontoir di
ACCIAIO ANNERITO
veri svizzeri, a doppia cassa, con tre calotte di acciaio di un brillante, finissima macchina di precisione (garanzia reale 3 anni) congegno brevettato per le lancette, quadrante a rilievo opalini cerchio, lancette, anello di **vero oro doublé.** Per la loro eleganza questi orologi incontrano il gusto generale e vengono portati a preferenza di quelli di ogni altra fabbrica.
Prezzo compreso impacco fior. 6.
Orologi da signora di acciaio annerito elegantissimi, con quadrante visibile, f. 7. **Catene di oro doublé** da uomo **e da signora, con ciondolo** f. 1.50 Remontoir di vero nichelio f. 3. Remontoir di vera silberina a doppia cassa [...] Spedizione verso rivalsa. Merce non conveniente si cambia o si riprende, restituendo il danaro, quindi non c'è rischio.
JOSEF SPIERING
Vienna, I, Postgasse 2.
Grande prezzo corrente illustrato di orologi, catene, ecc. gratis e franco.

I capelli rinascono! Non più calvi!

Un eccellente rimedio che fa crescere magnificamente i capelli agli uomini, alle donne e ai bambini.

Impedisce la caduta dei capelli, che rende folti, guarisce la forfora, le escare, le pustole del capo; mercè sua i capelli diventano lunghi e morbidi come seta.

I capelli incanutiti innanzi tempo riacquistano il colore naturale senza tinture.

Sotto il nome di **Lovacrin** è stata prodotta in America una sostanza di natura vegetale assolutamente innocua anche alla testa più delicata.

Non c'è più motivo per cui Lei o i suoi bambini abbiano da avere i capelli radi, mal cresciuti. Una folta capigliatura è necessaria come difesa tanto contro il caldo che contro il freddo, e senza di questa tanto i bambini come gli adulti sono esposti a continue infreddature. Malattie della madre o del bambino paralizzano spesso le radici dei capelli e la natura impiega poi degli anni per rimediare al male. Ma chi mai potrebbe dubitare delle qualità di questo straordinario rimedio, quando vi sono migliaia di attestati di persone superiori a ogni sospetto!

In un sensazionale articolo del Giornale Centrale di Medicina e Chirurgia *(Medizinisch-Chirurgisches Centralblatt)* di Vienna N. 52 del 27 dec. 1901 il noto medico viennese Dr. A. Kulszycki, descrive, citando esempi concreti, i suoi esperimenti e gli splendidi risultati ottenuti con **Lovacrin.** Da queste interessantissime comunicazioni risulta indiscutibilmente che noi possediamo nel **Lovacrin** un profilattico sicuro e di primo ordine contro la calvizie, caduta dei capelli e la forfora.

Come apparisce dal disegno, non vi è più [...] per la forfora, la caduta dei capelli e la calvizie.

Alcuni giudizi di medici:

Il vostro **Lovacrin** ha giovato in sei casi di seborrhoe (desquamazione) con effluvium (caduta dei capelli) e non mancherò di usarne quando si ripresenterà l'occasione. Per il caso vi prego di spedirmi ancora tre bottiglie di **Lovacrin.** **Dr. Ladislao Borski,** Leop[...]

Ho esperimentato il **Lovacrin** da voi inviatomi in quattro casi di calvizie precoce e ho ottenuti sempre dei rallegranti miglioramenti, sicchè lo raccomandai sempre alla mia clientela. **Dr. Giuseppe Karos,** Budapest

In seguito al vostro invito ho fatto spesso uso di **Lovacrin,** e posso confermare in piena buona fede che esso ha reso ottimi servigi nella desquamazione del capo e malattie consimili, per cui lo raccomanderò volentieri. **Dr. Luigi Garner.** Lébény (Ungheria)

Sono soddisfattissimo del **Lovacrin.** E' la prima volta che mi trovo contento di un rimedio per la cresciuta dei capelli. Io stesso ho constatato su di me l'effetto sollecito [...] osservato lo spuntare di peli nelle parti della testa che prima erano calve. Continuerò a raccomandare il **Lovacrin** nella mia patria. **Dr. Casimiro Schamet,** Leop[...]

Se i risultati non cambiano, sono contentissimo del **Lovacrin.** Esso netta fortemente senza intaccarlo il cuoio capelluto, e non può negarsi che aumenta la cresciuta dei capelli. Ho osservato su me stesso il primo di questi risultati e fui lietissimo dello splendido successo. **Dr. Francesco Ernst.** Tomasy (Ungheria)

Corrispondo volentieri al vostro invito e attesto che il **Lovacrin** mi ha reso ottimi servigi in casi di Seborrhoe (desquamazione) e di calvizie incipiente. **Dr. Giulio Korn,** Clausenburgo (Transilvania)

Quantunque il **Lovacrin** sia destinato specialmente a guarire la calvizie, la forfora, etc. nelle persone in età, è cosa importante per ogni madre il sapere che vi è un mezzo per procurare bei capelli alle sue bambine.

Prezzo di una bottiglia grande di **Lovacrin,** sufficente per parecchi mesi cor. [...] 3 bottiglie cor. **12,** 6 bottiglie cor. **20.** Spedizione per rivalsa o pagamento anticipato. Deposito europeo

M. FEITH, Vienna, VII Mariahilferstrasse 38,

Deposito a Trieste presso: Lodovico Nagelschmid drogheria Via S. Sebastiano [...]